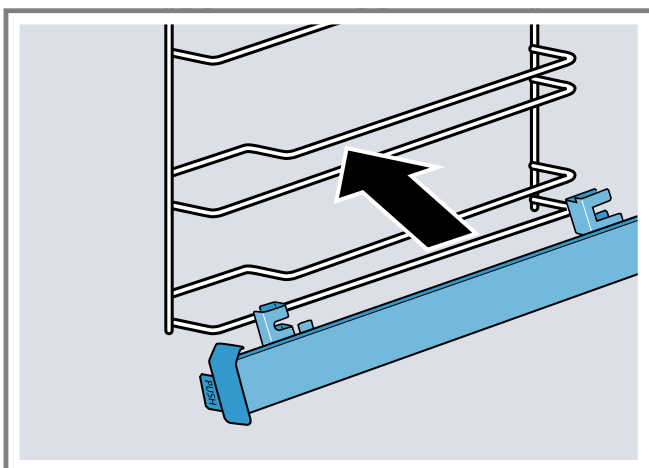
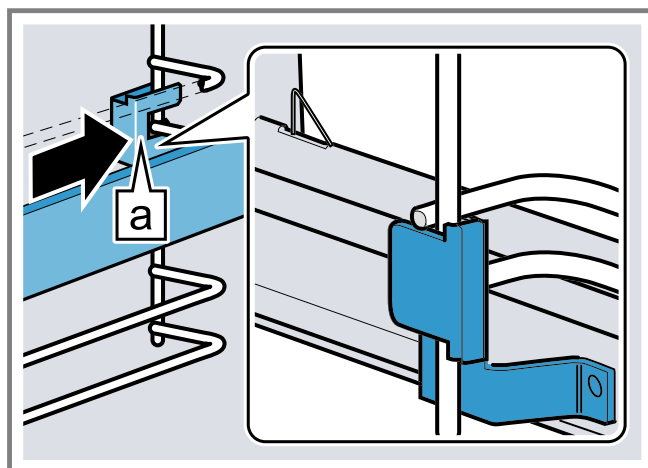
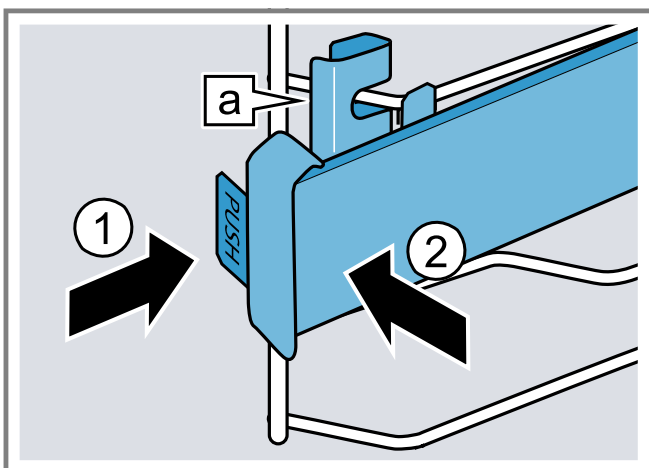
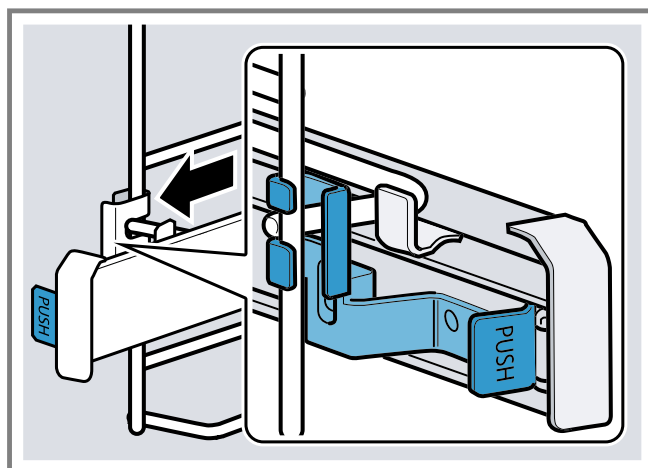
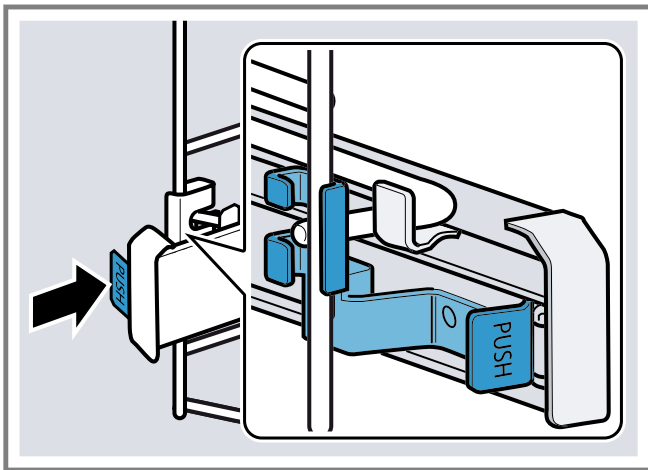


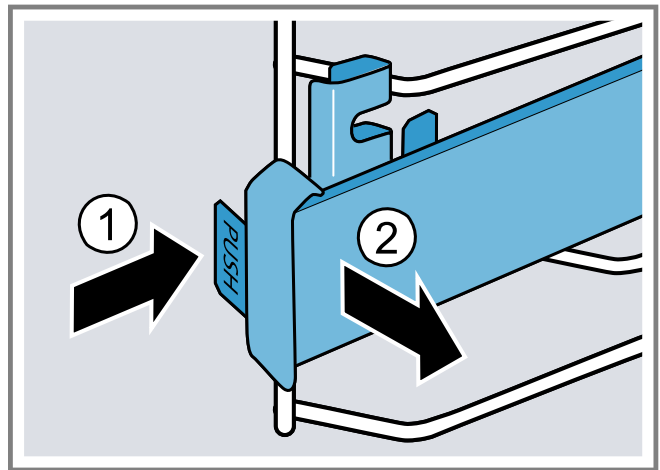


de	Montageanleitung	mk	Упатства за инсталирање
en	Installation instructions	nl	Installatie-instructies
bg	Инструкции за монтаж	no	Installasjonsveiledning
cs	Pokyny k instalaci	pl	Instrukcje montażu
da	Installationsvejledning	pt	Instruções de instalação
el	Οδηγίες εγκατάστασης	ro	Instrucțiuni de instalare
es	Instrucciones de montaje	ru	Инструкция по установке
et	Paigaldusjuhised	sk	Pokyny na inštaláciu
fi	Asennusohjeet	sl	Navodila za montažo
fr	Notice d'installation	sq	Udhëzimet e instalimit
hr	Upute za instalaciju	sr	Uputstva za montažu
hu	Telepítési útmutató	sv	Installationsanvisningar
it	Istruzioni d'installazione	tr	Kurulum talimatları
lt	Įrengimo instrukcijos	uk	Інструкція з монтажу
lv	Uzstādīšanas instrukcijas	he	הוראות התקנה

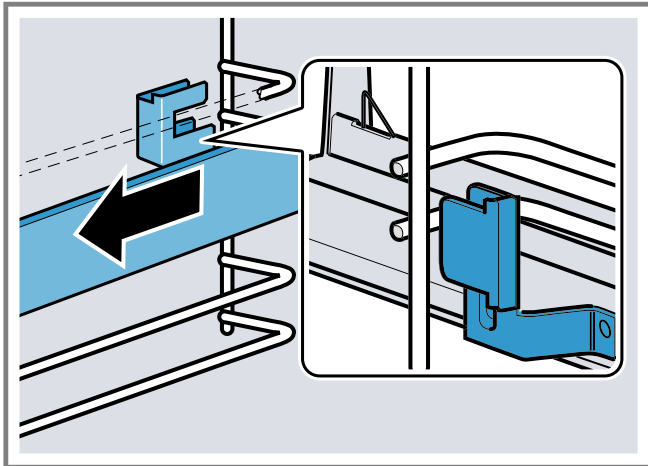
**1****2****3****4**



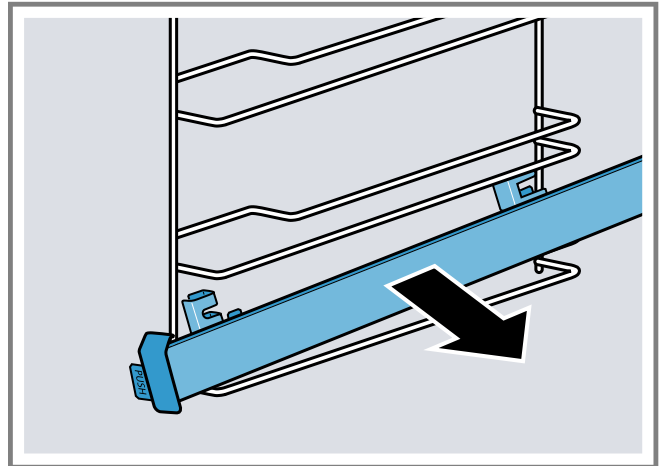
5



6



7



8

de

Auszugsschienen

Die Auszugsschienen passen nicht zu jedem Gerät. Geben Sie beim Kauf immer die genaue Bezeichnung (E-Nr.) Ihres Geräts an.

Hinweise

- Die Auszugsschienen sind nicht für Geräte mit Mikrowelle geeignet.
- Die Auszugsschienen mit emailliertem Zubehör und Edelstahlzubehör verwenden.
- Je nach Gerätetyp müssen Sie bei Geräten mit Gestellen und Auszugsschienen die Grundeinstellungen für die Teleskopauszüge anpassen.
- Auszugsschienen können bei Bedarf in jede Ebene eingebaut werden.
- Bei Bedarf können Sie alle Ebenen mit einer Auszugsschiene ausstatten.
- Entfernen Sie vor der Reinigung die Auszugsschienen aus dem Garraum, wenn das Gerät mit der Pyrolyse- oder Ecoclean-Reinigungsfunktion ausgestattet ist. Die Auszugsschienen sind nicht mit den Reinigungsfunktionen kompatibel.
- Wenn die Auszugsschiene in der Nähe der Anschlussbuchse für das Bratenthermometer befestigt ist, können Sie das Bratenthermometer im Garraum nicht einstecken.

ACHTUNG!

Die selbstreinigenden Flächen im Garraum können durch das Aushängen und Einhängen der Auszugsschienen beschädigt werden.

- ▶ Die Gestelle zuerst aushängen, bevor Sie die Auszugsschienen aushängen oder einhängen.

Auszugsschiene einhängen

Hinweis: Die Auszugsschienen passen nur rechts oder links. Achten Sie beim Einhängen darauf, dass sie sich nach vorn herausziehen lassen.

1. Die Auszugsschiene zwischen die beiden Stäbe einsetzen.
→ Abb. 1
2. Die Halterung [a] hinten zwischen dem unteren und oberen Stab einführen.
→ Abb. 2
3. **PUSH** gedrückt halten ① und die Auszugsschiene nach innen schwenken, bis sich die Halterung [a] vorn zwischen den beiden Stäben befindet ②.
– **PUSH** loslassen.
→ Abb. 3
- ✓ Die Halterung [a] rastet ein.
4. Die Auszugsschiene bis zum Anschlag herausziehen und wieder einschieben.
→ Abb. 4

Hinweise

- Weitere Informationen:



- Bestimmte Details, wie Farbe oder Form, können von dem Video abweichen.

Auszugsschiene aushängen

⚠ WARNUNG – Verbrennungsgefahr!

Die Gestelle werden sehr heiß

- ▶ Nie die heißen Gestelle berühren.
- ▶ Das Gerät immer abkühlen lassen.

- ▶ Kinder fernhalten.

ACHTUNG!

Die selbstreinigenden Flächen im Garraum können durch das Aushängen und Einhängen der Auszugsschienen beschädigt werden.

- ▶ Die Gestelle zuerst aushängen, bevor Sie die Auszugsschienen aushängen oder einhängen.

1. Hinter der Schiene auf **PUSH** drücken und die Schiene nach hinten schieben.
→ Abb. 5
2. **PUSH** gedrückt halten ① und die Schiene nach außen schwenken ②.
→ Abb. 6
3. Die Schiene nach vorn ziehen, bis die Halterung hinten ausgehängt ist.
→ Abb. 7
4. Die Auszugsschiene entfernen.
→ Abb. 8
5. Die Auszugsschiene reinigen.

Hinweise

- Weitere Informationen:



- Bestimmte Details, wie Farbe oder Form, können von dem Video abweichen.

en

Pull-out rails

The pull-out rails are not compatible with all appliances. When purchasing accessories, always quote the exact product number (E no.) of your appliance.

Notes

- The pull-out rails are not suitable for appliances with a microwave function.
- Use the pull-out rails with enamelled accessories and stainless steel accessories.
- Depending on the appliance type, you must change the basic settings for the telescopic rails for appliances with rails and pull-out rails.
- The pull-out rails can be installed at any level as required.
- If necessary, you can equip all levels with a pull-out rail.
- Before cleaning, remove the pull-out rails from the cooking compartment if the appliance is fitted with the pyrolytic self-clean or ecoClean cleaning function. The pull-out rails are not compatible with the cleaning functions.
- If the pull-out rail is secured in the proximity of the connection socket for the roasting sensor, you cannot insert the roasting sensor into the cooking compartment.

ATTENTION!

The self-cleaning surfaces in the cooking compartment may be damaged by detaching and attaching the pull-out rails.

- ▶ Detach the rails before detaching or attaching the pull-out rails.

Attaching the pull-out rail

Note: The pull-out rails only fit on the right or left. Make sure when you fit them that you can pull them out towards the front.

1. Insert the pull-out rail between the two bars.
→ Fig. 1

2. Push the retainer [a] in between the lower and the upper bar.
→ Fig. 2
3. Keep the **PUSH** tab pushed in ① and swing the pull-out rail inwards until the front retainer [a] is located between the two bars ②.
– Release the **PUSH** tab.
→ Fig. 3
✓ The retainer [a] clicks into place.
4. Pull the pull-out rail out as far as it will go and slide it back in.
→ Fig. 4

Notes

- Further information:



- Specific details, such as colour or shape, may differ from the video.

Removing the pull-out rail

⚠ WARNING – Risk of burns!

The shelf supports get very hot

- ▶ Never touch the shelf supports when hot.
- ▶ Always allow the appliance to cool down.
- ▶ Keep children at a safe distance.

ATTENTION!

The self-cleaning surfaces in the cooking compartment may be damaged by detaching and attaching the pull-out rails.

- ▶ Detach the rails before detaching or attaching the pull-out rails.

1. Push on the tab marked **PUSH** behind the rail, and push the rail to the rear.
→ Fig. 5
2. Keep the **PUSH** tab pushed back ① and swing the rail outwards ②.
→ Fig. 6
3. Pull the rail out towards the front until the retainer at the back unhooks.
→ Fig. 7
4. Remove the pull-out rail.
→ Fig. 8
5. Clean the pull-out rail.

Notes

- Further information:



- Specific details, such as colour or shape, may differ from the video.

bg

Телескопични шини

Телескопичните шини не подхождат на всеки уред. При покупка винаги посочвайте точното обозначение (E-Nr.) на Вашия уред.

Бележки

- Телескопичните релси не са подходящи за уреди с микровълнова фурна.
- Използвайте телескопичните шини с емайлирани принадлежности и принадлежности от неръждаема стомана.

- Според типа на уреда трябва да адаптирате при уреди с поставки и телескопични релси основните настройки за телескопични релси.
- Телескопичните релси при нужда могат да се монтират във всяка равнина.
- При нужда можете да оборудвате всички нива с телескопична релса.
- Преди почистване извадете телескопичните релси от камерата, ако уредът е оборудван с функцията за пиролиза или Ecoclean. Телескопичните шини не са съвместими с функциите за почистване.
- Ако телескопичната релса е закрепена в близост до буксата за свързване на термометъра за месо, не можете да поставите термометъра за месо в камерата.

ВНИМАНИЕ!

Самопочистващите се повърхности в камерата могат да се повредят от откачането и закачането на телескопичните релси.

- ▶ Първо откачете поставките преди да откачате или закачате телескопичните шини.

Закачане на телескопичната релса

Бележка: Телескопичните релси пасват само от дясно или отляво. Внимавайте при закачането за това, тя да не се изтегли напред.

1. Поставте телескопичните релси между двете пръчки.
→ Фиг. 1
2. Вкарайте държача [a] между долната и горната пръчка.
→ Фиг. 2
3. Задръжте натиснат **PUSH** ① и завъртете навътре телескопичната релса, докато държачът [a] се намира отпред между двете пръчки ②.
– Отпуснете **PUSH**.
→ Фиг. 3
- ✓ Фиксаторът [a] се застопорява.
4. Изтеглете телескопичната релса до упор и я вкарайте обратно.
→ Фиг. 4

Бележки

- Допълнителна информация:



- Определени детайли, като цвят или форма, може да се различават от видеоклипа.

Откачане на телескопичната релса

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от изгаряния!

Поставките стават много горещи

- ▶ Никога не докосвайте горещите поставки.
- ▶ Винаги оставяйте уреда да се охлади.
- ▶ Дръжте децата далеч.

ВНИМАНИЕ!

Самопочистващите се повърхности в камерата могат да се повредят от откачането и закачането на телескопичните релси.

- ▶ Първо откачете поставките преди да откачате или закачате телескопичните шини.

1. Натиснете релсата върху **PUSH** и я избутайте назад.
→ Фиг. 5
2. Задръжте натиснат **PUSH** ① и завъртете навън релсата ②.
→ Фиг. 6

3. Изтеглете релсата напред докато държачът отзад не се откачи.
→ Фиг. 7
4. Отстранете телескопичната релса.
→ Фиг. 8
5. Почистете телескопичната релса.

Бележки

- Допълнителна информация:



- Определени детайли, като цвят или форма, може да се различават от видеоклипа.

CS

Teleskopické kolejničky

Teleskopické kolejničky nepasují ke každému spotřebiči. Při nákupu uveďte prosím vždy přesné označení (č. E – E-Nr.) spotřebiče.

Poznámky

- Teleskopické kolejničky nejsou vhodné pro spotřebiče s mikrovlnným ohřevem.
- Teleskopické kolejničky používejte se smaltovaným příslušenstvím a nerezovým příslušenstvím.
- V závislosti na typu spotřebiče musíte u spotřebičů s rámy a výsuvnými kolejnicemi přizpůsobit základní nastavení pro teleskopické výsuvy.
- Teleskopické kolejničky lze v případě potřeby namontovat do všech úrovní.
- V případě potřeby můžete všechny úrovně opatřit teleskopickou kolejničkou.
- Před čištěním odstraňte z trouby výsuvné kolejnice, pokud je spotřebič vybavený čisticí funkcí pyrolýzy nebo Ecoclean. Výsuvné kolejnice nejsou kompatibilní s čisticími funkcemi.
- Když je výsuvná kolejnice upevněná v blízkosti připojovací zdířky pro teplotní sondu, nemůžete teplotní sondu v troubě zapojit.

POZOR!

Při vyjímání a nasazování výsuvných kolejnic může dojít k poškození samočisticích ploch v troubě.

- ▶ Než budete vyjímat nebo nasazovat výsuvné kolejnice, nejprve vyjměte rámy.

Nasazení výsuvné kolejnice

Poznámka: Výsuvné kolejnice pasují pouze vpravo nebo vlevo. Při nasazování dbejte na to, aby bylo možné je vytáhnout dopředu.

1. Výsuvnou kolejnici nasadte mezi dvě vodící tyče.
→ Obr. 1
2. Nasadte držák [a] mezi dolní a horní vodící tyč.
→ Obr. 2
3. Držte stisknuté **PUSH** ① a výsuvnou kolejnici zasuňte dovnitř tak, aby se držák [a] vpředu nacházel mezi dvěma vodícími tyčemi ②.
– Uvolněte **PUSH**.
→ Obr. 3
- ✓ Držák [a] zaskočí.
4. Výsuvnou kolejnici vytáhněte až nadoraz a znovu ji zasuňte.
→ Obr. 4

Poznámky

- Další informace:



- Určité detaily, jako barva nebo tvar, se mohou od videa lišit.

Vyjmutí výsuvné kolejnice

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Rámy se silně zahřívají.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých rámu.
- ▶ Vždy nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

POZOR!

Při vyjímání a nasazování výsuvných kolejnic může dojít k poškození samočisticích ploch v troubě.

- ▶ Než budete vyjímat nebo nasazovat výsuvné kolejnice, nejprve vyjměte rámy.

1. Za kolejnicí stiskněte **PUSH** a posuňte kolejnici dozadu.
→ Obr. 5
2. Držte stisknuté **PUSH** a ① kolejnici posuňte ven ②
→ Obr. 6
3. Vytáhněte kolejnici dopředu, aby se vyháknul zadní držák.
→ Obr. 7
4. Výsuvnou kolejnici vyndejte.
→ Obr. 8
5. Výsuvnou kolejnici vyčistěte.

Poznámky

- Další informace:



- Určité detaily, jako barva nebo tvar, se mohou od videa lišit.

da

Udtræksskinner

Udtræksskinnerne passer ikke til alle apparater. Angiv altid den nøjagtige betegnelse (E-nr.) for apparatet ved købet.

Bemærkninger

- Udtræksskinnerne er ikke egnede til apparater med mikrobølger.
- Anvend udtræksskinnerne med emaljeret tilbehør eller tilbehør af rustfrit stål.
- Afhængigt af apparatets type skal grundindstillingerne indstilles til teleskopudtræk ved apparater, som har ribberammer med udtræksskinner.
- Udtræksskinnerne kan om ønsket monteres på alle rillehøjder.
- Om ønsket kan alle rillehøjder udstyres med udtræksskinner.
- Hvis apparatet er udstyret med Pyrolyse- eller Eco-clean-rengøringsfunktionen, skal udtræksskinnerne tages ud af ovnrummet inden rengøringen. Udtræksskinnerne er ikke kompatible med rengøringsfunktionen.
- Hvis udtræksskinneren er fastgjort i nærheden af stegetermometrets tilslutningssted, kan stegetermometret ikke stikkes ind i ovnrummet.

BEMÆRK!

De selvrensende flader i ovnrummet kan blive beskadiget, når udtræksskinnerne tages ud eller sættes ind i ovnen.

- ▶ Tag ribberammerne ud først, inden udtræksskinnerne tages af eller sættes på.

Isætning af udtræksskinne

Bemærk: Udtræksskinnerne passer kun i hhv. højre eller venstre side. Vær opmærksom på ved placeringen af skinnerne, at de skal kunne trækkes ud fremad.

1. Sæt udtræksskinneren ind mellem de to styreskinner.
→ Fig. 1
2. Før holderen ② ind mellem den nederste og den øverste styreskinne.
→ Fig. 2
3. Tryk vedvarende på **PUSH** ①, og drej udtræksskinneren indad, til holderen ② foran befinder sig mellem de to styreskinner ②.
– Slip **PUSH**.
→ Fig. 3
- ✓ Holderen ② går i indgreb.
4. Træk udtræksskinneren ud til anslag, og skyd den ind igen.
→ Fig. 4

Bemærkninger

- Yderligere oplysninger:



- Visse detaljer, som farve eller form, kan afvige fra videoen.

Udtagning af udtræksskinne

⚠ ADVARSEL – Fare for forbrænding!

Ribberammerne bliver meget varme

- ▶ Rør aldrig ved ribberammerne, når de er varme.
- ▶ Lad altid apparatet køle af.
- ▶ Hold børn på sikker afstand.

BEMÆRK!

De selvrensende flader i ovnrummet kan blive beskadiget, når udtræksskinnerne tages ud eller sættes ind i ovnen.

- ▶ Tag ribberammerne ud først, inden udtræksskinnerne tages af eller sættes på.

1. Tryk på **PUSH** bag skinneren, og skyd skinneren bagud.
→ Fig. 5
2. Tryk vedvarende på **PUSH** ①, og drej skinneren udad ②.
→ Fig. 6
3. Træk skinneren fremad, indtil holderen bagved er frigjort.
→ Fig. 7
4. Tag udtræksskinneren ud.
→ Fig. 8
5. Rengør udtræksskinneren.

Bemærkninger

- Yderligere oplysninger:



- Visse detaljer, som farve eller form, kan afvige fra videoen.

el

Συρταρωτές ράγιες

Οι ράγιες εξόδου δεν ταιριάζουν σε κάθε συσκευή. Δίνετε κατά την αγορά πάντοτε τον ακριβή χαρακτηρισμό (Αριθ. Ε) της συσκευής σας.

Υποδείξεις

- Οι ράγιες εξόδου δεν είναι κατάλληλες για συσκευές με μικροκύματα.
- Χρησιμοποιήστε τις ράγιες εξόδου με εμαγιέ εξαρτήματα και εξαρτήματα από ανοξείδωτο χάλυβα.
- Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής, πρέπει σε περίπτωση συσκευών με υποδοχές και ράγιες εξόδου, να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις για τα τηλεσκοπικά βαγονέτα φούρνου.
- Ράγιες εξόδου μπορούν, σε περίπτωση που χρειάζεται, να τοποθετηθούν σε κάθε επίπεδο.
- Σε περίπτωση που χρειάζεται μπορείτε να εξοπλίσετε όλα τα επίπεδα με μια ράγα εξόδου.
- Πριν από τον καθαρισμό, αφαιρέστε τις ράγιες εξόδου από τον χώρο μαγειρέματος, εάν η συσκευή είναι εξοπλισμένη με τη λειτουργία καθαρισμού πυρόλυσης ή Ecoclean. Οι ράγιες εξόδου δεν είναι συμβατές με τις λειτουργίες καθαρισμού.
- Εάν η ράγα εξόδου είναι τοποθετημένη κοντά στην υποδοχή σύνδεσης του θερμομέτρου ψησίματος, δεν μπορείτε να εισάγετε το θερμομέτρο ψησίματος στον θάλαμο μαγειρέματος.






ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος μπορούν με την αφαίρεση και τοποθέτηση των ραγών εξόδου να πάθουν ζημιά.

- ▶ Αφαιρέστε πρώτα τους οδηγούς, προτού αφαιρέσετε ή τοποθετήσετε τις ράγιες εξόδου.

Τοποθέτηση της ράγας εξόδου

Σημείωση: Οι ράγιες εξόδου ταιριάζουν μόνο δεξιά ή αριστερά. Προσέξτε κατά την τοποθέτηση, να μπορούν να τραβηχτούν έξω, προς τα εμπρός.

1. Τοποθετήστε τη ράγα εξόδου ανάμεσα στις δύο ράβδους.
→ *Εικ. 1*
2. Περάστε το στήριγμα  πίσω μεταξύ της κάτω και της επάνω ράβδου.
→ *Εικ. 2*
3. Κρατήστε πατημένο  το **PUSH** και στρέψτε τη ράγα εξόδου προς τα μέσα, μέχρι το στήριγμα  να βρίσκεται ανάμεσα στις δύο ράβδους .
– Αφήστε ελεύθερο το **PUSH**.
→ *Εικ. 3*
- ✓ Το στήριγμα  ασφαλίζει.
4. Τραβήξτε τη ράγα εξόδου μέχρι τέρμα προς τα έξω και σπρώξτε την ξανά μέσα.
→ *Εικ. 4*

Υποδείξεις

- Περισσότερες πληροφορίες:



- Ορισμένες λεπτομέρειες, όπως χρώμα ή σχήμα, μπορεί να διαφέρουν από το βίντεο.

Αφαίρεση της ράγας εξόδου

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!



Οι οδηγοί ζεσταίνονται πάρα πολύ

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τους καυτούς οδηγούς.

- ▶ Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος μπορούν με την αφαίρεση και τοποθέτηση των ραγών εξόδου να πάθουν ζημιά.

- ▶ Αφαιρέστε πρώτα τους οδηγούς, προτού αφαιρέσετε ή τοποθετήσετε τις ράγιες εξόδου.
1. Πιέστε πίσω από τη ράγα στο **PUSH** και σπρώξτε τη ράγα προς τα πίσω.
→ *Εικ. 5*
 2. Κρατήστε πατημένο  το **PUSH** και στρέψτε τη ράγα προς τα έξω .
→ *Εικ. 6*
 3. Τραβήξτε τη ράγα προς τα εμπρός, μέχρι να ελευθερωθεί το στήριγμα πίσω.
→ *Εικ. 7*
 4. Αφαιρέστε τη ράγα εξόδου.
→ *Εικ. 8*
 5. Καθαρίστε τη ράγα εξόδου.

Υποδείξεις

- Περισσότερες πληροφορίες:



- Ορισμένες λεπτομέρειες, όπως χρώμα ή σχήμα, μπορεί να διαφέρουν από το βίντεο.

es

Carriles telescópicos

Los carriles telescópicos no son compatibles con todos los electrodomésticos. Para la compra, indicar siempre la denominación exacta (E-Nr.) del aparato.

Notas

- Los carriles telescópicos no son adecuados para los aparatos con función de microondas.
- Utilizar los carriles telescópicos con accesorios esmaltados y de acero inoxidable.
- Según el tipo de aparato, en modelos que presenten rejillas y rieles de extracción deberán adaptarse los ajustes básicos para los carriles telescópicos.
- Los carriles telescópicos se pueden montar en cada nivel en caso necesario.
- En caso necesario pueden equiparse todos los niveles con un carril telescópico.
- Si el aparato está equipado con la función de limpieza pirólisis o Ecoclean, sacar los rieles de extracción del compartimento de cocción antes de efectuar la limpieza. Los rieles de extracción no son compatibles con las funciones de limpieza.
- Si el carril telescópico está fijado cerca de la toma de conexión para la termosonda, no se podrá insertar la termosonda en el compartimento de cocción.

¡ATENCIÓN!

Las superficies autolimpiables del compartimento de cocción pueden resultar dañadas al desenganchar y enganchar los rieles de extracción.

- ▶ Desenganchar primero las rejillas antes de desenganchar o enganchar los rieles de extracción.

Enganchar el riel de extracción

Nota: Los rieles de extracción se ajustan solo a izquierda o a derecha. Al engancharlos, asegurarse de que puedan extraerse tirando de ellos hacia delante.

1. Insertar el riel de extracción entre las dos guías.
→ Fig. 1
 2. Introducir la sujeción [a] en la parte posterior, entre las guías inferior y superior.
→ Fig. 2
 3. Mantener pulsado **PUSH** ① e inclinar el riel de extracción hacia dentro hasta que la sujeción delantera [a] quede situada entre ambas guías ②.
– Soltar **PUSH**.
→ Fig. 3
- ✓ La sujeción [a] queda encajada.
4. Extraer el riel de extracción hasta que haga tope y volver a introducirlo.
→ Fig. 4

Notas

- Más información:



- Detalles específicos, como el color o la forma, pueden variar con respecto al vídeo.

Desenganchar el riel de extracción

⚠ **ADVERTENCIA – Riesgo de quemaduras!**

Las rejillas alcanzan temperaturas muy elevadas

- ▶ No tocar nunca las rejillas calientes.
- ▶ Dejar siempre que el aparato se enfríe.
- ▶ Mantener fuera del alcance de los niños.

¡ATENCIÓN!

Las superficies autolimpiables del compartimento de cocción pueden resultar dañadas al desenganchar y enganchar los rieles de extracción.

- ▶ Desenganchar primero las rejillas antes de desenganchar o enganchar los rieles de extracción.
1. Presionar **PUSH** en la parte posterior del riel y desplazarlo hacia atrás.
→ Fig. 5
 2. Mantener pulsado **PUSH** ① e inclinar el riel hacia fuera ②.
→ Fig. 6
 3. Tirar del riel hacia delante hasta que la sujeción se desenganche en la parte trasera.
→ Fig. 7
 4. Retirar el riel de extracción.
→ Fig. 8
 5. Limpiar el riel de extracción.

Notas

- Más información:



- Detalles específicos, como el color o la forma, pueden variar con respecto al vídeo.

et

Väljatõmbesiinid

Väljatõmbesiinid ei sobi iga seadmega. Ostu sooritades tehke alati teatavaks oma seadme täpne tähistus (E-nr).

Märkused

- Väljatõmbesiinid ei sobi kasutamiseks mikrolainerežiimiga ahjudes.
- Kasutage väljatõmbesiine emallitud tarvikutega ja roostevabast terasest tarvikutega.

- Olenevalt seadme mudelist tuleb kanderaamistike ja väljatõmbesiinidega seadmete puhul kohandada teleskoopsiinide põhiseadistused.
- Väljatõmbesiine saab vajaduse korral kasutada mis tahes tasandil.
- Vajaduse korral võite väljatõmbesiinid paigaldada kõikidele tasanditele.
- Enne puhastamist eemaldage ahjust väljatõmbesiinid, kui seadmel on pürolüüs- või Ecoclean-puhastusfunktsioon. Väljatõmbesiinid ei ühildu puhastusfunktsioonidega.
- Kui väljatõmmatav siin on kinnitatud praetermomeetri ühenduspesa lähedale, ei saa te praetermomeetrit ahju sisestada.

TÄHELEPANU!

Ahjukambri isepuhastuvad pinnad võivad väljatõmbesiinide eemaldamise ja paigaldamise tõttu kahjustada saada.

- ▶ Enne väljatõmbesiinide eemaldamist ja paigaldamist eemaldage kanderaamistikud.

Väljatõmbesiini eemaldamine

Märkus: Iga väljatõmbesiin sobib ainult paremale või vasakule. Paigaldamisel veenduge, et neid saab ettepoole välja tõmmata.

1. Asetage väljatõmbesiinid kahe varda vahele.
→ Joonis 1
 2. Asetage kandur [a] alumise ja ülemise varda vahele.
→ Joonis 2
 3. Hoidke **PUSH** nuppu all ① ja keerake väljatõmbesiini sissepoole, kuni kandur [a] on ees kahe varda vahel ②.
– Vabastage **PUSH** nupp.
→ Joonis 3
- ✓ Kandur [a] fikseerub kohale.
4. Tõmmake väljatõmbesiin lõpuni välja ja lükake uuesti kohale.
→ Joonis 4

Märkused

- Lisateave:



- Üksikud detailid, näiteks värv või kuju, võivad videost erineda.

Väljatõmbesiini eemaldamine

⚠ **HOIATUS – Põletusoh!**

Kanderaamistikud lähevad väga kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage kuuma kanderaamistikku.
- ▶ Laske seadmel alati jahtuda.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

TÄHELEPANU!

Ahjukambri isepuhastuvad pinnad võivad väljatõmbesiinide eemaldamise ja paigaldamise tõttu kahjustada saada.

- ▶ Enne väljatõmbesiinide eemaldamist ja paigaldamist eemaldage kanderaamistikud.

1. Vajutage siini taga olevale nupule **PUSH** ja lükake siin taha.
→ Joonis 5
2. Hoidke **PUSH** nuppu all ① ja keerake siin väljapoole ②.
→ Joonis 6
3. Tõmmake siini ette, kuni kandur tagant välja tuleb.
→ Joonis 7

- Eemaldage väljatõmbesini.
→ *Joonis 3*
- Puhastage väljatõmbesini.

Märkused

- Lisateave:



- Üksikud detailid, näiteks värv või kuju, võivad videost erineda.

fi

Kannattimet

Kannatinkiskot eivät sovi kaikkiiin laitteisiin. Ilmoita ostaessasi aina laitteesi tarkka mallinumero (E-Nr.).

Huomautukset

- Kannatinkiskot eivät sovellu laitteisiin, joissa on mikroaaltotoiminto.
- Käytä kannatinkiskoja emaloitujen ja ruostumatonta terästä olevien varusteiden kanssa.
- Laitteen mallista riippuen pitää laitteissa, joissa on ristikot ja kannatinkiskot, muuttaa teleskooppikannattimien perusasetusta.
- Kannatinkiskot voidaan tarvittaessa asentaa jokaiselle korkeudelle.
- Kannatinkiskoja voi tarvittaessa olla kaikilla korkeuksilla.
- Poista ennen puhdistusta kannatinkiskot uunitilasta, jos laitteessa on pyrolyysi- tai Ecoclean-puhdistustoiminto. Kannatinkiskot eivät ole yhteensopivia puhdistustoimintojen kanssa.
- Jos kannatinkisko on kiinnitetty paistolämpömittarin liitäntäholkin lähelle, et voi asettaa paistolämpömittaria uunitilaan.

HUOMIO!

Uunitilan itsepuhdistuvat pinnat voivat vaurioitua kannatinkiskoja irrotettaessa ja asennettaessa.

- ▶ Irrota ensin ristikot ennen kuin irrotat tai asennat kannatinkiskot.

Kannatinkiskon asennus

Huomautus: Kannatinkiskot sopivat vain oikealle tai vasemmalle. Varmista kiskoja paikoilleen asentaessasi, että kiskot saa vedettyä eteenpäin ulos.

- Aseta kannatinkisko molempien tankojen väliin.
→ *Kuva 1*
- Vie pidike [a] takana alemman ja ylemmän tangon väliin.
→ *Kuva 2*
- Pidä painike **PUSH** painettuna ① ja käännä kannatinkiskoa sisäänpäin, kunnes pidike [a] on edessä molempien tankojen välissä ②.
– Vapauta painike **PUSH**.
→ *Kuva 3*
- ✓ Pidike lukittuu [a].
- Vedä kannatinkisko vasteeseen saakka ulos ja työnnä taas sisään.
→ *Kuva 4*

Huomautukset

- Lisätietoja:



- Tietyt yksityiskohdat, kuten väri tai muoto, voivat poiketa videosta.

Kannatinkiskon irrotus

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Ristikot kuumenevat hyvin kuumiksi

- ▶ Älä kosketa kuumia ristikoita.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä aina.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

HUOMIO!

Uunitilan itsepuhdistuvat pinnat voivat vaurioitua kannatinkiskoja irrotettaessa ja asennettaessa.

- ▶ Irrota ensin ristikot ennen kuin irrotat tai asennat kannatinkiskot.

- Paina kiskon takana olevaa painiketta **PUSH** ja työnnä kisko taaksepäin.
→ *Kuva 5*
- Pidä painike **PUSH** painettuna ① ja käännä kisko ulospäin ②.
→ *Kuva 6*
- Vedä kisko eteenpäin, kunnes takana oleva pidike irtaana.
→ *Kuva 7*
- Ota kannatinkisko pois paikaltaan.
→ *Kuva 8*
- Puhdista kannatinkisko.

Huomautukset

- Lisätietoja:



- Tietyt yksityiskohdat, kuten väri tai muoto, voivat poiketa videosta.

fr

Rails télescopiques

Les rails télescopiques ne conviennent pas pour tous les appareils. Lors de l'achat, indiquez toujours la désignation exacte de votre appareil (E-Nr.).

Remarques

- Les rails télescopiques ne conviennent pas pour les appareils avec micro-ondes.
- Utilisez les rails télescopiques avec des accessoires émaillés et des accessoires en acier inox.
- Selon le type d'appareil, vous devez ajuster les réglages de base pour les sorties télescopiques sur les appareils avec supports et rails télescopiques.
- Les rails télescopiques peuvent si nécessaire être montés à n'importe quel niveau.
- Si nécessaire, vous pouvez équiper tous les niveaux d'un rail télescopique.
- Avant de procéder au nettoyage, retirez les rails télescopiques du compartiment de cuisson si votre appareil dispose de la fonction de nettoyage par pyrolyse ou ecoClean. Les rails télescopiques ne sont pas compatibles avec les fonctions de nettoyage.
- Si le rail télescopique est fixé à proximité de la prise de raccordement de la sonde de cuisson, vous ne pouvez pas insérer la sonde de cuisson dans le compartiment de cuisson.

ATTENTION !

Les surfaces autonettoyantes du compartiment de cuisson peuvent être endommagées lorsque vous décrochez et accrochez les rails télescopiques.

- ▶ Débranchez d'abord les supports avant de décrocher ou d'accrocher les rails télescopiques.

Accrocher le rail télescopique

Remarque : Les rails télescopiques s'adaptent uniquement à droite ou à gauche. Lors de l'accrochage, veillez à ce qu'ils puissent être tirés vers l'avant.

1. Insérez le rail télescopique entre les deux barres.
→ Fig. 1
 2. Introduisez la fixation [a] entre la barre inférieure et la barre supérieure.
→ Fig. 2
 3. Maintenez **PUSH** enfoncé ① et faites pivoter le rail télescopique vers l'intérieur jusqu'à ce que la fixation [a] se trouve à l'avant entre les deux barres ②.
– Relâchez **PUSH**.
→ Fig. 3
- ✓ La fixation [a] s'enclenche.
4. Tirez le rail jusqu'en butée et insérez-le à nouveau.
→ Fig. 4

Remarques

- Autres informations :



- Certains détails, tels que la couleur et la forme, peuvent être différents de ceux de la vidéo.

Décrocher le rail télescopique

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures!

Les supports deviennent très chauds

- ▶ Ne touchez jamais les supports chauds.
- ▶ Laissez toujours l'appareil refroidir.
- ▶ Éloignez les enfants.

ATTENTION !

Les surfaces autonettoyantes du compartiment de cuisson peuvent être endommagées lorsque vous décrochez et accrochez les rails télescopique.

- ▶ Débranchez d'abord les supports avant de décrocher ou d'accrocher les rails télescopiques.

1. Appuyez sur l'inscription **PUSH** derrière le rail et poussez le rail vers l'arrière.
→ Fig. 5
2. Maintenez **PUSH** enfoncé ① et faites pivoter le rail vers l'extérieur ②.
→ Fig. 6
3. Tirez le rail vers l'avant jusqu'à ce que la fixation de derrière soit décrochée.
→ Fig. 7
4. Retirez le rail télescopique.
→ Fig. 8
5. Nettoyez le rail télescopique.

Remarques

- Autres informations :



- Certains détails, tels que la couleur et la forme, peuvent être différents de ceux de la vidéo.

hr

Izvlačne vodilice

Izvlačne vodilice ne odgovaraju svakom uređaju. Kod kupovine navedite točnu oznaku (E-br.) svog uređaja.

Napomene

- Izvlačne vodilice nisu prikladne za uređaje s mikrovalovima.
- Izvlačne vodilice upotrebljavajte s emajliranim priborom ili priborom od nehrđajućeg čelika.
- Ovisno o tipu uređaja morate prilagoditi osnovne postavke za teleskopske izvlačne vodilice kod uređaja s okvirima vodilica i izvlačnim vodilicama.
- Izvlačne vodilice mogu se po potrebi staviti na svaku razinu.
- Po potrebi možete na sve razine staviti jednu izvlačnu vodilicu.
- Prije čišćenja izvadite izvlačne vodilice iz pećnice ako uređaj ima funkciju čišćenja piroliza ili Ecoclean. Izvlačne vodilice nisu kompatibilne s funkcijama čišćenja.
- Ako je izvlačna vodilica pričvršćena blizu priključnog otvora za termometar za pečenje mesa, onda ne možete utaknuti termometar za pečenje mesa u pećnicu.

POZOR!

Samočisteće površine u pećnici mogu se oštetiti vađenjem i stavljanjem izvlačnih vodilica.

- ▶ Najprije izvadite okvir vodilica prije vađenja ili stavljanja izvlačnih vodilica.

Stavljanje izvlačne vodilice

Napomena: Izvlačne vodilice pristaju samo s desne ili lijeve strane. Prilikom stavljanja pazite na to da se mogu izvući prema naprijed.

1. Umetnite izvlačnu vodilicu između dvije šipke.
→ Sl. 1
 2. Držač [a] uvucite između donje i gornje šipke.
→ Sl. 2
 3. Držite pritisnut **PUSH** ① i zakrenite izvlačnu vodilicu prema unutra tako da je držač [a] sprijeda između dvije šipke ②.
– Otpustite **PUSH**.
→ Sl. 3
- ✓ Držač [a] će se uglaviti.
4. Izvucite izvlačnu vodilicu do graničnika i ponovno je umetnite.
→ Sl. 4

Napomene

- Ostale informacije:



- Određeni detalji poput boje ili oblika mogu se razlikovati od videozapisa.

Vađenje izvlačne vodilice

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Okviri vodilica postaju jako vrući

- ▶ Nikada ne dodirujte vruće okvire vodilica.
- ▶ Uvijek ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Ne dozvolite djeci pristup.

POZOR!

Samočisteće površine u pećnici mogu se oštetiti vađenjem i stavljanjem izvlačnih vodilica.

- ▶ Najprije izvadite okvir vodilica prije vađenja ili stavljanja izvlačnih vodilica.

1. Iza vodilice pritisnite **PUSH** i pomaknite vodilicu prema natrag.
→ Sl. 5
2. Držite pritisnut **PUSH** ① i zakrenite vodilicu prema van ②.
→ Sl. 6

- Vodilicu izvlačite prema naprijed sve dok je ne izvučete iz stražnjeg držača.
→ Sl. 7
- Izvadite izvlačnu vodilicu.
→ Sl. 8
- Očistite izvlačnu vodilicu.

Napomene

- Ostale informacije:



- Određeni detalji poput boje ili oblika mogu se razlikovati od videozapisa.

hu

Kihúzósínek

A kihúzósínek nem megfelelőek minden készülékhez. Vásárláskor mindig pontosan adja meg készüléke azonosító számát (E-Nr.).

Megjegyzések

- A kihúzósínek nem alkalmasak mikrohullámos készülékekhez.
- A kihúzósíneket zománcozott tartozékokkal vagy nemesacél tartozékokkal használja.
- A készülék típusától függően az állványokkal és kihúzósínekkel rendelkező készülékeknél módosítania kell a teleszkópos kihúzó alapbeállításait.
- A kihúzósínek igény esetén bármely szinten beszerelhetők.
- Szükség szerint minden szintre felszerelhet egy kihúzószínt.
- Ha készüléke pirolízis vagy Ecoclean tisztítási funkcióval van felszerelve, tisztítás előtt vegye ki a kihúzószíneket a sütőtérből. A kihúzószínek nem kompatibilisek a tisztítási funkciókkal.
- Ha a kihúzószín a sütőhőmérő csatlakozónyílása közelében van rögzítve, a sütőhőmérőt nem tudja behelyezni a sütőtérbe.

FIGYELEM!

A sütőtér öntisztuló felületei megsérülhetnek a kihúzószínek ki- és beakasztása miatt.

- Mielőtt ki- vagy beakasztaná a kihúzószíneket, akassza ki az állványokat.

A kihúzószín beakasztása

Megjegyzés: A kihúzószínek csak a jobb vagy a bal oldalra illeszkednek. Beakasztáskor ügyeljen arra, hogy a kihúzószínek előrefelé húzhatók ki.

- A kihúzószíneket a két rúd közé helyezze be.
→ Ábra 1
- Vezesse be a tartót [a] hátul az alsó és a felső rúd közé.
→ Ábra 2
- Tartsa lenyomva a **PUSH** gombot ①, és hajtsa befelé a kihúzószíneket, amíg a tartó [a] elöl a két rúd közé nem kerül ②.
 - Engedje el a **PUSH** gombot.
 - Ábra 3
- ✓ A tartó [a] bepattan.
- Ütközésig húzza ki a kihúzószíneket, majd tolja vissza őket.
→ Ábra 4

Megjegyzések

- További információk:



- Egyes részletek, például a szín vagy a forma, eltérhetnek a videón láthatótól.

A kihúzószín kiakasztása

⚠ FIGYELMEZTETÉS – Égési sérülések veszélye!

- Az állványok nagyon felforrósodnak
- Soha ne érintse meg a forró állványokat.
 - Mindig hagyja lehűlni a készüléket.
 - Tartsa távol a gyerekeket.

FIGYELEM!

A sütőtér öntisztuló felületei megsérülhetnek a kihúzószínek ki- és beakasztása miatt.

- Mielőtt ki- vagy beakasztaná a kihúzószíneket, akassza ki az állványokat.
- A sín mögött nyomja meg a **PUSH** feliratot, és tolja hátra a sínt.
→ Ábra 5
 - Tartsa nyomva a **PUSH** feliratot ①, és hajtsa ki a sínt ②.
→ Ábra 6
 - Húzza előre a sínt, amíg a tartó hátul ki nem akad.
→ Ábra 7
 - Vegye le a kihúzószínt.
→ Ábra 8
 - Tisztítsa meg a kihúzószínt.

Megjegyzések

- További információk:



- Egyes részletek, például a szín vagy a forma, eltérhetnek a videón láthatótól.

it

Guide telescopiche

Le guide telescopiche non sono adatte per tutti gli apparecchi. Al momento dell'acquisto indicare sempre il codice prodotto preciso (cod. E) dell'apparecchio.

Note

- Le guide telescopiche non sono adatte per apparecchi con funzione di microonde.
- Utilizzare le guide telescopiche con accessori smaltati e di acciaio inox.
- Nel caso di apparecchi con supporti e guide di estrazione, a seconda del modello di apparecchio, è necessario modificare le impostazioni di base per le estensioni telescopiche.
- Se necessario, è possibile montare guide telescopiche in ciascun livello.
- A seconda delle necessità è possibile dotare qualsiasi livello di una guida telescopica.
- Prima di procedere alla pulizia, rimuovere le guide estraibili dal vano cottura se l'apparecchio è dotato della funzione di pulizia Piroli o ecoClean. Le guide estraibili non sono compatibili con le funzioni di pulizia.
- Se la guida estraibile è fissata vicino alla presa di collegamento del roastingSensor, non è possibile inserire quest'ultimo nel vano cottura.

ATTENZIONE!

Le superfici autopulenti nel vano cottura si possono danneggiare mentre si sganciano e si riagganciano le guide di estrazione.

- ▶ Sganciare dapprima i supporti, prima di sganciare e riagganciare le guide di estrazione.

Riaggancio della guida di estrazione

Nota: Le guide di estrazione possono essere inserite solo a destra o a sinistra. In fase di riaggancio verificare che sia possibile estrarre anteriormente le guide.

1. Inserire la guida di estrazione tra le due aste.
→ Fig. 1
 2. Introdurre il supporto [a] tra l'asta inferiore e quella superiore.
→ Fig. 2
 3. Tenere premuto **PUSH** ① e spostare la guida di estrazione verso l'interno finché il supporto [a] non si trova davanti tra entrambe le aste ②.
– Rilasciare **PUSH**.
→ Fig. 3
- ✓ Il supporto [a] si innesta in posizione.
4. Estrarre la guida di estrazione fino alla battuta e inserirla nuovamente.
→ Fig. 4

Note

- Ulteriori informazioni:



- Determinati dettagli, come il colore o la forma, possono differire dal video.

Sgancio della guida di estrazione

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di ustioni!

I supporti si surriscaldano molto.

- ▶ Non toccare mai i supporti ad alta temperatura.
- ▶ Lasciar sempre raffreddare l'apparecchio.
- ▶ Tenere lontano i bambini.

ATTENZIONE!

Le superfici autopulenti nel vano cottura si possono danneggiare mentre si sganciano e si riagganciano le guide di estrazione.

- ▶ Sganciare dapprima i supporti, prima di sganciare e riagganciare le guide di estrazione.

1. Premere su **PUSH** dietro la guida e spingere la guida all'indietro.
→ Fig. 5
2. Tenere premuto **PUSH** ① e spostare la guida verso l'esterno ②.
→ Fig. 6
3. Tirare in avanti la guida finché il supporto non si sgancia da dietro.
→ Fig. 7
4. Rimuovere la guida di estrazione.
→ Fig. 8
5. Pulire la guida di estrazione.

Note

- Ulteriori informazioni:



- Determinati dettagli, come il colore o la forma, possono differire dal video.

Ištraukiamieji bėgeliai

Ištraukiamieji bėgeliai tinka ne visiems prietaisams. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.).

Pastabos

- Ištraukiamieji bėgeliai netinka prietaisams su mikrobangų funkcija.
- Naudokite ištraukiamuosius bėgelius su emaliuotais priedais ir nerūdijančiojo plieno priedais.
- Atsižvelgiant į prietaiso modelį, prietaisuose su rėmais ir ištraukiamaisiais bėgeliais pagrindines nuostatas reikia pritaikyti teleskopiniams bėgeliams.
- Jei reikia, ištraukiamuosius bėgelius galima montuoti bet kokiame aukštyje.
- Jei reikia, ištraukiamuosius bėgelius galite įrengti visuose lygiuose.
- Jei prietaise yra pirolizės arba „Ecoclean“ valymo funkcija, prieš valydami ištraukite iš kameros ištraukiamuosius bėgelius. Ištraukiamiesiems bėgeliams valymo funkcijos netinka.
- Jei ištraukiamasis bėgelis yra greta įsmeigiamojo termometro prijungimo lizdo, įsmeigiamojo termometro negalite įsmeigti kameroje.

DĖMESIO!

Savaime išsivalantys kameros paviršiai gali būti pažeisti iškabinant ir įkabinant ištraukiamuosius bėgelius.

- ▶ Pirmiausia iškabinkite rėmą, tik paskui iškabinkite arba įkabinkite ištraukiamuosius bėgelius.

Ištraukiamųjų bėgelių įkabinimas

Pastaba. Išlygiuokite ištraukiamuosius bėgelius tik dešinėje arba kairėje pusėje. Įkabindami atkreipkite dėmesį, kad juos galima ištraukti į priekį.

1. Įstatykite ištraukiamuosius bėgelius tarp abiejų strypelių.
→ Pav. 1
 2. Tarp apatinio ir viršutinio strypelių įstumkite laikiklį [a].
→ Pav. 2
 3. Laikykite nuspaudę mygtuką **PUSH** ① ir kreipkite ištraukiamuosius bėgelius į vidų tol, kol laikiklis [a] atsidurs priekyje tarp abiejų strypelių ②.
– Atleiskite mygtuką **PUSH**.
→ Pav. 3
- ✓ Laikiklis [a] užsifiksuoja.
4. Ištraukite ištraukiamuosius bėgelius iki atramos ir vėl įstumkite.
→ Pav. 4

Pastabos

- Daugiau informacijos:



- Tam tikros detalės, pavyzdžiui, spalva arba forma, gali neatitikti vaizdo įrašo.

Ištraukiamųjų bėgelių iškabinimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Rėmas labai įkaista

- ▶ Niekada nelieskite karšto rėmo.
- ▶ Visada palaukite, kol prietaisas atvės.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytųsi saugiu atstumu.

DĒMESIO!

Savaime išsivalantys kameros paviršiai gali būti pažeisti iškabinant ir įkabinant ištraukiamuosius bėgelius.

- ▶ Pirmiausia iškabinkite rėmą, tik paskui iškabinkite arba įkabinkite ištraukiamuosius bėgelius.
- 1. Už bėgelių spustelėkite mygtuką **PUSH** ir pastumkite bėgelius atgal.
→ Pav. 5
- 2. Laikykite nuspaudę mygtuką **PUSH** ① ir pakreipkite bėgelius į išorę. ②
→ Pav. 6
- 3. Traukite bėgelius į save, kol išsikabins galinis laikiklis.
→ Pav. 7
- 4. Išimkite ištraukiamuosius bėgelius.
→ Pav. 8
- 5. Nuvalykite ištraukiamuosius bėgelius.

Pastabos

- Daugiau informacijos:



- Tam tikros detalės, pavyzdžiui, spalva arba forma, gali neatitikti vaizdo įrašo.

lv

Izvelkamās sliedes

Izvelkamās sliedes neder visām iekārtām. Veicot pirkumu, vienmēr norādiet precīzu savas iekārtas apzīmējumu (E-Nr.).

Piezīmes

- Izvelkamās sliedes nav piemērotas iekārtām ar mikroviļņu režīmu.
- Izvelkamās sliedes lietojiet komplektā ar emaljētiem un nerūsējošā tērauda piederumiem.
- Atkarībā no ierīces tipa ierīcēm ar statīviem un izvilšanas vadotnēm jāpielāgo teleskopisko izvilšanas mehānismu pamatiestatījums.
- Izvelkamās sliedes pēc vajadzības var uzstādīt jebkurā līmenī.
- Ja nepieciešams, izvelkamās sliedes var uzstādīt visos līmeņos.
- Ja ierīce ir aprīkota ar pirolīzes vai Ecoclean tīršanas funkciju, pirms tīršanas izņemiet izbīdāmās sliedes no gatavošanas telpas. Izbīdāmās sliedes nav saderīgas ar tīršanas funkcijām.
- Ja izvelkamā sliede ir piestiprināta tuvu cepeša termometra pieslēgīgdai, cepeša termometru nevar ievietot gatavošanas nodalījumā.

UZMANĪBU!

Gatavošanas nodalījuma pašattīrošās virsmas izvelkamo sliežu izņemšanas un ievietošanas laikā var tikt sabojātas.

- ▶ Pirms izvelkamo sliežu izņemšanas vai ievietošanas vispirms izņemiet statīvu.

Izvelkamās sliedes ievietošana

Piezīme: Labās un kreisās izvilšanas vadotnes atšķiras. Kad tās uzstāda, ir jānodrošina, ka tās var izvilkt uz priekšu.

1. Ievietojiet izvilšanas vadotni starp abiem stieņiem.
→ Att. 1
2. Ievadiet stiprinājumu [a] starp apakšējo un augšējo stieni.
→ Att. 2

3. Turiet nospiestu **PUSH** ① un pagrieziet izvilšanas vadotni uz iekšu tā, lai stiprinājums [a] priekšā atrastos starp abiem stieņiem ②.

– Atlaidiet **PUSH**.

→ Att. 3

- ✓ Stiprinājums [a] nofiksējas.

4. Izvilšanas vadotni pilnībā izvelciet un iebīdiet.

→ Att. 4

Piezīmes

- Vairāk informācijas



- Atsevišķas iezīmes, piemēram, krāsa un forma, var atšķirties no videoierakstā redzamajām.

Izvelkamās sliedes izņemšana

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Statīvi ļoti sakarsti

- ▶ Nepieskarieties karstiem statīviem.
- ▶ Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist.
- ▶ Raugieties, lai tuvumā neatrastos bērni.

UZMANĪBU!

Gatavošanas nodalījuma pašattīrošās virsmas izvelkamo sliežu izņemšanas un ievietošanas laikā var tikt sabojātas.

- ▶ Pirms izvelkamo sliežu izņemšanas vai ievietošanas vispirms izņemiet statīvu.

1. Vadotnes aizmugurē nospiediet **PUSH** un bīdiet vadotni uz aizmuguri.
→ Att. 5
2. Turiet nospiestu **PUSH** ① un pagrieziet vadotni uz āru ②.
→ Att. 6
3. Pavelciet vadotni uz priekšu, līdz stiprinājums aizmugurē ir atkabīnāts.
→ Att. 7
4. Noņemiet izvilšanas vadotni.
→ Att. 8
5. Notīriet izvilšanas vadotni.

Piezīmes

- Vairāk informācijas



- Atsevišķas iezīmes, piemēram, krāsa un forma, var atšķirties no videoierakstā redzamajām.

mk

Шини на извлекување

Шините на извлекување не одговараат на секој уред. При купувањето секогаш наведете ја точната ознака (број на производот) на вашиот уред.

Забелешки

- Шините за извлекување не се наменети за уреди со микробранова печка.
- Користете ги шините на извлекување со емајлирани додатоци и додатоци од нерѓосувачки челик.
- Во зависност од типот на уредот, кај уредите со решетки и шини на извлекување, мора да ги прилагодите основните поставки за монтажните држачи на извлекување.

- Шините на извлекување можат да се монтираат во секое ниво доколку е потребно.
- По потреба, може сите нивоа да ги опремите со шини на извлекување.
- Пред чистење, извадете ги шините на извлекување од комората за готвење ако уредот е опремен со функција за чистење со пиролиза или функција Ecoclean. Шините на извлекување не се компатибилни со функциите за чистење.
- Ако шината на извлекување е прикачена во близина на приклучокот за поврзување на термометарот за печење, не може да го вметнете термометарот за печење во комората за готвење.

ВНИМАНИЕ!

Самочистечките површини во комората за готвење може да бидат оштетени при вадењето и ставањето на шините на извлекување.

- ▶ Пред да ги извадите или ставите шините на извлекување, прво откачете ги решетките.

Ставање на шината на извлекување

Забелешка: Шините на извлекување може да ги поставите само десно или лево. При ставањето, осигурајте се дека тие ќе може да се извлечат напред.

1. Вметнете ја шината на извлекување помеѓу двете прачки.
→ Сл. 1
2. Вметнете го држачот [a] помеѓу долната и горната прачка.
→ Сл. 2
3. Држете го **PUSH** притиснато ① и навалете ја шината на извлекување навнатре, додека држачот [a] напред не се најде помеѓу двете прачки ②.
– Пуштете го **PUSH**.
→ Сл. 3
- ✓ Држачот [a] се вклопува.
4. Извлечете ја шината на извлекување до крај и повторно вметнете ја.
→ Сл. 4

Забелешки

- Останати информации:



- Одредени детали, како боја или форма, може да се разликуваат од видеото.

Вадење на шината на извлекување

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Опасност од изгореници!

Рамките ќе се вжештаат

- ▶ Никогаш не ги допирајте врелите рамки.
- ▶ Секогаш оставајте го уредот да се олади.
- ▶ Чувајте ги децата подалеку.

ВНИМАНИЕ!

Самочистечките површини во комората за готвење може да бидат оштетени при вадењето и ставањето на шините на извлекување.

- ▶ Пред да ги извадите или ставите шините на извлекување, прво откачете ги решетките.
1. Притиснете на **PUSH** зад шината и вметнете ја наназад.
→ Сл. 5

2. Држете го **PUSH** притиснато ① и навалете ја шината нанадвор. ②.
→ Сл. 6
3. Повлекувајте ја шината нанапред, додека не се извади држачот наназад.
→ Сл. 7
4. Извадете ја шината на извлекување.
→ Сл. 8
5. Исчистете ја шината на извлекување.

Забелешки

- Останати информации:



- Одредени детали, како боја или форма, може да се разликуваат од видеото.

nl

Telescooprails

De uitschuifrails passen niet bij elk apparaat. Geef bij de aankoop altijd de precieze aanduiding (E-Nr.) van uw apparaat op.

Opmerkingen

- De uitschuifrails zijn niet geschikt voor apparaten met magnetron.
- Gebruik de uitschuifrails met geëmailleerde- roestvast stalen accessoires.
- Al naar gelang het apparaattype moet u bij apparaten met rekjes en telescooprails de basisinstellingen voor de telescooprails aanpassen.
- Telescopische rails kunnen desgewenst op elk niveau worden ingebouwd.
- Indien nodig kunt u alle niveaus met een telescooprail uitrusten.
- Neem vóór het reinigen de uitschuifrails uit het kookcompartiment, wanneer het apparaat met de pyrolyse- of Ecoclean reinigingsfunctie is uitgerust. De uittrekrails zijn niet compatibel met het kookcompartiment, wanneer het apparaat is uitgerust met de pyrolyse- of Ecoclean reinigingsfunctie.
- Wanneer de uittrekrail in de buurt van de aansluitbus voor de kerntemperatuurmeter is bevestigd, dan kunt u de kerntemperatuurmeter in het kookcompartiment niet aansluiten.

LET OP!

De zelfreinigende vlakken in de binnenruimte kunnen door het verwijderen en plaatsen van de telescooprails beschadigd raken.

- ▶ De rekjes eerst verwijderen, voordat u de telescooprails verwijdert of plaatst.

Telescooprail aanbrengen

Opmerking: De telescooprails passen alleen rechts of links. Let er bij het inbrengen op dat ze er naar voren kunnen worden uitgetrokken.

1. De telescooprails tussen de beide stangen plaatsen.
→ Fig. 1
2. De houder [a] achter tussen de onderste en bovenste stang invoeren.
→ Fig. 2
3. **PUSH** ingedrukt houden ① en de telescooprail naar binnen zwenken, totdat de houder [a] voor zich tussen de beide stangen bevindt ②.
– **PUSH** loslaten.
→ Fig. 3
- ✓ De houder [a] klikt in.

4. De telescooprails tot de aanslag er uit trekken, en weer inschuiven.
→ Fig. 4

Opmerkingen

- Meer informatie:



- Bepaalde details, zoals kleur of vorm, kunnen van de video afwijken.

Telescooprail verwijderen

⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

De rekjes worden heel heet

- ▶ Nooit de hete rekjes aanraken.
- ▶ Het apparaat altijd laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

LET OP!

De zelfreinigende vlakken in de binnenruimte kunnen door het verwijderen en plaatsen van de telescooprails beschadigd raken.

- ▶ De rekjes eerst verwijderen, voordat u de telescooprails verwijdert of plaatst.
1. Achter de rail op **PUSH** drukken en de rail naar achteren schuiven.
→ Fig. 5
 2. **PUSH** ingedrukt houden ① en de rail naar buiten draaien ②.
→ Fig. 6
 3. De rail naar voren trekken tot de houder aan de achterkant losgekomen is.
→ Fig. 7
 4. De telescooprail verwijderen.
→ Fig. 8
 5. De telescooprail reinigen.

Opmerkingen

- Meer informatie:



- Bepaalde details, zoals kleur of vorm, kunnen van de video afwijken.

no

Uttrekksskinner

Uttrekksskinnene passer ikke til alle apparater. Oppgi alltid den nøyaktige betegnelsen (E-nr.) på apparatet når du kjøper tilbehør.

Merknader

- Uttrekksskinnene er ikke egnet til bruk i apparater med mikrobølgeovn.
- Bruk uttrekksskinner med emaljert tilbehør og tilbehør i rustfritt stål.
- Alt etter apparattypen må du tilpasse grunninnstillingene for teleskoputtrekk på apparater med stiger og uttrekksskinner.
- Uttrekksskinnene kan monteres i alle høyder ved behov.
- Ved behov kan det monteres en uttrekksskinne i alle høyder.
- Ta uttrekksskinnene ut av ovnsrommet før rengjøring dersom apparatet er utstyrt med pyrolyse- eller ecoclean-rengjøringsfunksjon. Uttrekksskinnene er ikke kompatible med rengjøringsfunksjonene.

- Hvis uttrekksskinnen er festet i nærheten av tilkoblingen for steketermometeret, får du ikke koblet til steketermometeret i ovnsrommet.

OBS!

De selvrensende flatene i ovnsrommet kan bli skadet når du tar av og setter inn uttrekksskinnene.

- ▶ Ta av stigene først før du tar av eller hekter på uttrekksskinnene.

Hekte på uttrekksskinnen

Merk: Uttrekksskinnene passer enten på høyre eller venstre side. Når du setter dem inn, må du sørge for at de kan trekkes ut forover.

1. Sett inn uttrekksskinnen mellom de to stengene.
→ Fig. 1
2. Før holderen [a] inn bak mellom den nedre og øvre stangen.
→ Fig. 2
3. Hold **PUSH** inne ① og sving uttrekksskinnen innover inntil holderen [a] står mellom de to stengene foran ②.
– Slipp opp **PUSH**.
→ Fig. 3
- ✓ Holderen [a] går i inngrep.
4. Trekk uttrekksskinnen helt ut til stopp og skyv den inn igjen.
→ Fig. 4

Merknader

- Mer informasjon:



- Noen detaljer, som farge eller form, kan avvike fra videoen.

Ta av uttrekksskinnen

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Stigene blir svært varme.

- ▶ Ta aldri på de varme stigene.
- ▶ La alltid apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

OBS!

De selvrensende flatene i ovnsrommet kan bli skadet når du tar av og setter inn uttrekksskinnene.

- ▶ Ta av stigene først før du tar av eller hekter på uttrekksskinnene.

1. Trykk på **PUSH** på baksiden av skinnen, og skyv skinnen bakover.
→ Fig. 5
2. Hold **PUSH** inne ① og sving skinnen utover ②.
→ Fig. 6
3. Trekk skinnen forover inntil holderen bak er heftet løs.
→ Fig. 7
4. Ta ut uttrekksskinnen.
→ Fig. 8
5. Rengjør uttrekksskinnen.

Merknader

- Mer informasjon:



- Noen detaljer, som farge eller form, kan avvike fra videoen.

Wysuwane szyny

Wysuwane szyny nie pasują do każdego urządzenia. Podczas dokonywania zakupu należy zawsze podawać dokładne oznaczenie (nr E) urządzenia.

Uwagi

- Szyny wysuwane nie nadają się do urządzeń z funkcją mikrofal.
- Wysuwane szyny należy stosować z emaliowanymi elementami wyposażenia oraz wyposażeniem ze stali szlachetnej.
- W zależności od typu urządzenia w przypadku urządzeń z przewodnicami i wysuwanymi szynami należy dopasować ustawienia podstawowe teleskopowych systemów wysuwania blach.
- Wysuwane szyny można zamontować w razie potrzeby na dowolnym poziomie.
- W razie potrzeby można wyposażyć w wysuwane szyny wszystkie poziomy.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w system czyszczenia pyrolitycznego lub funkcję czyszczenia ecoClean, przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyjąć z komory piekarnika szyny wysuwane. Wysuwane szyny nie są kompatybilne z funkcjami czyszczenia.
- Jeśli wysuwana szyna jest zamocowana w pobliżu gniazda przyłączeniowego termosondy, nie można włożyć termosondy do komory piekarnika.

UWAGA!

Powierzchnie samoczyszczące w komorze piekarnika mogą zostać uszkodzone poprzez zdejmowanie i zawieszanie wysuwanych szyn.

- ▶ Przed demontażem lub montażem wysuwanych szyn należy najpierw zdjąć przewodnice.

Montaż wysuwanej szyny

Uwaga: Wysuwane szyny pasują tylko do prawej lub lewej strony. Podczas montażu zwrócić uwagę, aby możliwe było wyciąganie ich do przodu.

1. Umieścić wysuwaną szynę między dwoma prętami.
→ Rys. 1
2. Mocowanie [a] wsunąć z tyłu między dolny a górny pręt.
→ Rys. 2
3. Przytrzymać wciśnięty przycisk **PUSH** ① i odchylić szynę w kierunku do wewnątrz, aż mocowanie [a] znajdzie się z przodu między dwoma prętami ②.
– Zwolnić przycisk **PUSH**.
→ Rys. 3
- ✓ Mocowanie [a] zatrzaskuje się.
4. Wyciągnąć wysuwaną szynę do oporu i ponownie wsunąć.
→ Rys. 4

Uwagi

- Pozostałe informacje:



- Niektóre szczegóły, takie jak kolor lub kształt, mogą różnić się od widoku w materiale wideo.

Demontaż wysuwanej szyny

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzeń!

Przewodnice mocno się nagzewają

- ▶ Nie dotykać gorących przewodnic.
- ▶ Zawsze odczekać, aż urządzenie ostygnie.

- ▶ Nie pozwalać dzieciom na zbliżanie się.

UWAGA!

Powierzchnie samoczyszczące w komorze piekarnika mogą zostać uszkodzone poprzez zdejmowanie i zawieszanie wysuwanych szyn.

- ▶ Przed demontażem lub montażem wysuwanych szyn należy najpierw zdjąć przewodnice.

1. Z tyłu szyny nacisnąć **PUSH** i przesunąć szynę do tyłu.
→ Rys. 5
2. Przytrzymać wciśnięty przycisk **PUSH** ① i odchylić szynę w kierunku na zewnątrz ②.
→ Rys. 6
3. Pociągnąć szynę do przodu, aż wyczepli się z mocowania z tyłu.
→ Rys. 7
4. Wyjąć wysuwaną szynę.
→ Rys. 8
5. Wyczyścić wysuwaną szynę.

Uwagi

- Pozostałe informacje:



- Niektóre szczegóły, takie jak kolor lub kształt, mogą różnić się od widoku w materiale wideo.

Calhas extensíveis

As calhas extensíveis não são adequadas a todos os aparelhos. Quando comprar acessórios especiais, indique sempre a designação exata (n.º E) do seu aparelho.

Notas

- As calhas extensíveis não são adequadas para aparelhos com micro-ondas.
- Utilize calhas extensíveis com acessórios esmaltados e de aço inoxidável.
- Conforme o modelo de aparelho, em aparelhos com estruturas de suporte e calhas extensíveis, tem de adaptar as regulações base para as extensões telescópicas.
- Em caso de necessidade, as calhas extensíveis podem ser montadas em qualquer nível.
- Se necessário, pode equipar todos os níveis com uma calha extensível.
- Antes da limpeza, remova as calhas extensíveis do interior do aparelho, caso o aparelho esteja equipado com a função de limpeza por pirólise ou Ecoclean. As calhas extensíveis não são compatíveis com as funções de limpeza.
- Se a calha extensível estiver fixada perto da tomada de ligação para a termo sonda, não poderá encaixar a termo sonda no interior do aparelho.

ATENÇÃO!

As superfícies de autolimpeza no interior do aparelho podem ser danificadas pelo desengatar e engatar das calhas extensíveis.

- ▶ Desengatar primeiro as estruturas de suporte antes de desengatar ou engatar as calhas extensíveis.

Engatar a calha extensível

Nota: As calhas extensíveis só servem no lado direito ou no lado esquerdo. Ao engatar, certifique-se de que é possível extraí-las para a frente.

1. Encaixar as calhas extensíveis entre ambas as hastes.
→ Fig. 1
 2. Inserir o suporte [a] entre as hastes inferior e superior.
→ Fig. 2
 3. Manter **PUSH** pressionado ① e virar a calha extensível para dentro, até o suporte [a] frontal se encontrar entre ambas as hastes ②.
– Solte **PUSH**.
→ Fig. 3
- ✓ O suporte [a] engata.
4. Extraia a calha extensível até ao batente e volte a inseri-la.
→ Fig. 4

Notas

- Mais informações:



- Determinados pormenores, tais como cor ou forma, podem divergir do vídeo.

Desengatar a calha extensível

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

As estruturas de suporte ficam muito quentes

- ▶ Nunca toque nas estruturas de suporte quentes.
- ▶ Deixe arrefecer sempre o aparelho.
- ▶ Mantenha as crianças afastadas.

ATENÇÃO!

As superfícies de autolimpeza no interior do aparelho podem ser danificadas pelo desengatar e engatar das calhas extensíveis.

- ▶ Desengatar primeiro as estruturas de suporte antes de desengatar ou engatar as calhas extensíveis.

1. Pressione **PUSH** atrás da calha e empurre-a para trás.
→ Fig. 5
2. Mantenha **PUSH** pressionado ① e vire a calha para fora ②.
→ Fig. 6
3. Puxe a calha para a frente até a parte traseira do suporte estar desengatada.
→ Fig. 7
4. Remova a calha extensível.
→ Fig. 8
5. Limpe a calha extensível.

Notas

- Mais informações:



- Determinados pormenores, tais como cor ou forma, podem divergir do vídeo.

ro

Șinele extractibile

Șinele de glisare nu se potrivesc la toate tipurile de aparate. La achiziționare, precizați întotdeauna numărul de identificare exact al aparatului dumneavoastră (Nr. E).

Observații

- Șinele de glisare nu sunt destinate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Utilizați șinele de glisare împreună cu accesoriile emailate și din inox.
- În funcție de tipul aparatului, la aparatele cu suporturi pentru tăvi și șine de glisare trebuie să adaptați setările de bază pentru glisierile telescopice.
- Șinele de glisare pot fi amplasate pe orice nivel, după cum este necesar.
- Dacă este necesar, puteți echipa toate nivelurile cu câte o șină de glisare.
- Înainte de curățare, scoateți șinele telescopice din spațiul de coacere, dacă aparatul este dotat cu funcția de piroliză sau cu funcția de curățare Eco-clean. Șinele telescopice nu sunt compatibile cu funcțiile de curățare.
- Dacă șina telescopică este fixată în apropierea prizei de conectare pentru termometrul pentru temperatura de prăjire, nu puteți introduce în spațiul de coacere termometrul pentru temperatura de prăjire.

ATENȚIE!

Suprafețele cu autocurățare din interiorul cuptorului se pot deteriora ca urmare a decroșării și acroșării șinelor de glisare.

- ▶ Înainte de a decroșa sau acroșa șinele de glisare, mai întâi decroșați suporturile pentru tăvi.

Acroșarea șinei de glisare

Notă: Șinele de glisare se potrivesc numai în dreapta sau în stânga. Aveți grijă ca, la acroșare, acestea să poată fi trase spre înainte.

1. Introduceți șina de glisare între cele două bare.
→ Fig. 1
 2. Introduceți suportul de prindere [a] din spate între bara inferioară și cea superioară.
→ Fig. 2
 3. Mențineți apăsată clapeta **PUSH** ① și rabatați șina de glisare către interior, astfel încât suportul de prindere [a] din față să se afle între cele două bare ②.
– Eliberați clapeta **PUSH**.
→ Fig. 3
- ✓ Suportul de prindere [a] se fixează.
4. Extrageți șina de glisare până la opritor, iar apoi împingeți-o înapoi.
→ Fig. 4

Observații

- Alte informații:



- Anumite detalii, precum culoarea sau forma, pot să difere față de cele din videoclip.

Decroșarea șinei de glisare

⚠ AVERTISMENT – Pericol de arsuri!

Suporturile pentru tăvi se înfierbântă puternic

- ▶ Nu atingeți niciodată suporturile fierbinți.
- ▶ Lăsați întotdeauna aparatul să se răcească.
- ▶ Țineți copiii la distanță.

ATENȚIE!

Suprafețele cu autocurățare din interiorul cuptorului se pot deteriora ca urmare a decroșării și acroșării șinelor de glisare.

- ▶ Înainte de a decroșa sau acroșa șinele de glisare, mai întâi decroșați suporturile pentru tăvi.

1. Apăsați clapeta **ÎMPINGERE** din spatele șinei și împingeți-o din partea din spate.
→ Fig. 5
2. Mențineți apăsată clapeta **ÎMPINGERE** și pivotați șina către exterior ① ②.
→ Fig. 6
3. Trageți șina în față până când suportul de prindere din spate este decroșat.
→ Fig. 7
4. Extrageți șina de glisare.
→ Fig. 8
5. Curățați șina de glisare.

Observații

- Alte informații:



- Anumite detalii, precum culoarea sau forma, pot să difere față de cele din videoclip.

ru

Выдвижные направляющие

Выдвижные направляющие используются не во всех приборах. Поэтому при покупке всегда указывайте точное обозначение (номер E) вашего прибора.

Примечания

- Выдвижные направляющие не подходят для использования в приборах с функцией микроволн.
- Используйте выдвижные направляющие с эмальрованными принадлежностями и принадлежностями из нержавеющей стали.
- В зависимости от типа прибора вам необходимо настроить базовые установки для использования телескопических полозьев для приборов с выдвижными элементами и направляющими.
- При необходимости можно установить выдвижные направляющие на любом уровне.
- При необходимости можно оснастить выдвижными направляющими все уровни.
- Перед очисткой выньте выдвижные направляющие из рабочей камеры, если прибор имеет режим пиролизической очистки или режим очистки Escoclean. Выдвижные направляющие несовместимы с режимами очистки.
- Если выдвижная направляющая закреплена рядом с гнездом для подключения термометра для жаркого, термометр для жаркого невозможно установить в рабочую камеру.

ВНИМАНИЕ!

Самоочищающиеся поверхности рабочей камеры могут повреждены при установке и снятии направляющих.

- Прежде чем устанавливать или снимать направляющие снимите навесные элементы.

Установка направляющих

Замечка: Направляющие не взаимозаменяемы. Необходимо навешивать направляющие таким образом, чтобы их можно было выдвинуть вперед.

1. Установите направляющую между двумя стержнями.
→ Рис. 1
2. Вставьте крепление [a] сзади между нижним и верхним стержнями.
→ Рис. 2

3. Удерживая нажатой зону «**PUSH**», отведите направляющую ① наружу так, чтобы крепление [a] оказалось между двух стержней ②.

– Отпустите **PUSH**.

→ Рис. 3

- ✓ Крепление [a] фиксируется.

4. Выдвиньте направляющую до упора и снова задвиньте.

→ Рис. 4

Примечания

- Дополнительная информация:



- Некоторые детали, такие как цвет или форма, могут отличаться от изображения на видео.

Снятие направляющих

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ожога!

Навесные элементы очень сильно нагреваются

- ▶ Не прикасайтесь к раскаленным навесным элементам.
- ▶ Всегда давайте прибору остыть.
- ▶ Не подпускайте детей близко к прибору.

ВНИМАНИЕ!

Самоочищающиеся поверхности рабочей камеры могут повреждены при установке и снятии направляющих.

- ▶ Прежде чем устанавливать или снимать направляющие снимите навесные элементы.

1. Нажмите на зону «**PUSH**» позади направляющей и сдвиньте направляющую назад.
→ Рис. 5
2. Удерживая нажатой зону «**PUSH**», отведите направляющую ① наружу ②.
→ Рис. 6
3. Оттяните направляющую вперед, так чтобы заднее крепление освободилось.
→ Рис. 7
4. Снимите направляющую.
→ Рис. 8
5. Очистите направляющую.

Примечания

- Дополнительная информация:



- Некоторые детали, такие как цвет или форма, могут отличаться от изображения на видео.

sk

Výsuvné koľajničky

Výsuvné koľajničky sa nehodia ku každému spotrebiču. Pri kúpe uveďte vždy presné označenie (E-Nr.) vášho spotrebiča.

Poznámky

- Výsuvné koľajničky nie sú vhodné pre spotrebič s mikrovlnným ohrevom.
- Výsuvné koľajničky používajte s príslušenstvom zo smaltu alebo nehrdzavejúcej ocele.
- V závislosti od typu spotrebiča musíte pri spotrebičoch s rámmi a výsuvnými koľajničkami upraviť základné nastavenia pre teleskopické výsuvy.

- Výsuvné koľajničky je možné v prípade potreby za- budovať do každej úrovne.
- V prípade potreby môžete vybaviť všetky úrovne výsuvnou koľajničkou.
- Keď je váš spotrebič vybavený čistiacou funkciou pyrolýza alebo Ecoclean, pred čistením vyberte z varného priestoru vyťahovacie koľajničky. Vyťahovacie koľajničky nie sú kompatibilné s funkciami čistenia.
- Ak je výsuvná koľajnička uchytená v blízkosti pri- pojovacej zásuvky pre teplotnú sondu, teplotnú sondu nemôžete vo vnútornom priestore zasunúť.

POZOR!

Samočistiace plochy vo vnútornom priestore sa môžu pri vyvesení a zavesení výsuvných koľajničiek poškodiť.

- ▶ Skôr, ako vyvesíte alebo zavesíte výsuvné koľaj- ničky, najprv vyveste rámy.

Zavesenie výsuvnej koľajničky

Poznámka: Výsuvné koľajničky sa hodia len doprava alebo doľava. Pri zavesení dávajte pozor, aby sa dali vytiahnuť dopredu.

1. Výsuvnú koľajničku vložte medzi obidve tyče.
→ Obr. 1
2. Držiak [a] vzadu zavedte medzi dolnú a hornú tyč.
→ Obr. 2
3. **PUSH** podržte stlačené ① a výsuvnú koľajničku otočte smerom dnu, kým sa držiak [a] vpredu nebude nachádzať medzi obidvoma tyčami ②.
– **PUSH** uvoľnite.
→ Obr. 3
- ✓ Držiak [a] zapadne.
4. Vytiahnite výsuvnú koľajničku až na doraz a znova ju zasuňte.
→ Obr. 4

Poznámky

- Ďalšie informácie:



- Niektoré detaily, ako napríklad farba alebo tvar, môžu byť odlišné ako vo videu.

Vyvesenie výsuvnej koľajničky

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Rámy sa veľmi zohrejú.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich rámov.
- ▶ Vždy nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

POZOR!

Samočistiace plochy vo vnútornom priestore sa môžu pri vyvesení a zavesení výsuvných koľajničiek poškodiť.

- ▶ Skôr, ako vyvesíte alebo zavesíte výsuvné koľaj- ničky, najprv vyveste rámy.
1. Za koľajničkou zatlačte na **PUSH** a koľajničku po- suňte dozadu.
→ Obr. 5
 2. **PUSH** podržte stlačené ① a koľajničku otočte smerom von ②.
→ Obr. 6
 3. Koľajničku ťahajte dopredu, kým sa uchytenie vza- du nevyvesí.
→ Obr. 7
 4. Vyberte výsuvnú koľajničku.
→ Obr. 8
 5. Vyčistite výsuvnú koľajničku.

Poznámky

- Ďalšie informácie:



- Niektoré detaily, ako napríklad farba alebo tvar, môžu byť odlišné ako vo videu.

sl

Izвлеčna vodila

Izвлеčna vodila se ne prilegajo vsem aparatom. Pri nakupu vedno navedite natančno oznako svojega aparata (št. E).

Opomba

- Izвлеčna vodila niso primerna za aparate z mikro- valovno pečico.
- Izвлеčna vodila uporabljajte skupaj z emajliranim priborom in s priborom iz nerjavečega jekla.
- Glede na tip aparata morate pri aparatih z ogrod- jem in izvlečnimi vodili spremeniti osnovne nastavitve za teleskopske izvleke.
- Izвлеčna vodila lahko po potrebi namestite na ka- tero koli raven.
- Po potrebi lahko izvlečna vodila namestite na vse ravni.
- Pred čiščenjem odstranite izvlečne tirnice iz prede- la za kuhanje, če je aparat opremljen s funkcijo či- ščenja s pirolizo ali čiščenja Ecoclean. Izvlečne tir- nice ne podpirajo funkcij čiščenja.
- Če je izvlečno vodilo pritrjeno v bližini priključne doze za termometer za peko, termometra za peko v pečici ni mogoče priključiti.

POZOR!

Med odstranjevanjem in nameščanjem izvlečnih vodil se samočistilne površine v notranjosti pečice lahko poškodujejo.

- ▶ Najprej odstranite ogrodje, preden odstranite ali namestite izvlečna vodila.

Nameščanje izvlečnega vodila

Opomba: Izvlečna vodila se prilegajo le na desno ali levo stran. Pri nameščanju vodil bodite pozorni, da jih bo mogoče izvleči naprej.

1. Izvlečno vodilo vstavite med obe palici.
→ Sl. 1
2. Držalo [a] zadaj vstavite med spodnjo in zgornjo palico.
→ Sl. 2
3. **PUSH** držite pritisnjen ① in obrnite izvlečno vodilo navznoter, da bo držalo [a] spredaj med obema palicama ②.
– Izpustite **PUSH**.
→ Sl. 3
- ✓ Držalo [a] se zaskoči.
4. Izvlečno vodilo izvlecite do prislona in ga znova vstavite.
→ Sl. 4

Opomba

- Dodatne informacije:



- Določene podrobnosti, npr. barva ali oblika, se lahko razlikujejo od tistih v videu.

Odstranjevanje izvlečnega vodila

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Ogrodje se močno segreje

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročega ogrodja.
- ▶ Vedno počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

POZOR!

Med odstranjevanjem in nameščanjem izvlečnih vodil se samočistilne površine v notranjosti pečice lahko poškodujejo.

- ▶ Najprej odstranite ogrodje, preden odstranite ali namestite izvlečna vodila.
1. Za vodilom pritisnite **PUSH** in potisnite vodilo nazaj.
→ Sl. 6
 2. **PUSH** držite pritisnjen ① in vodilo obrnite navzven ②.
→ Sl. 6
 3. Vodilo povlecite naprej, dokler ne odstranite držala na zadnji strani.
→ Sl. 7
 4. Odstranite izvlečno vodilo.
→ Sl. 8
 5. Očistite izvlečno vodilo.

Opombe

- Dodatne informacije:



- Določene podrobnosti, npr. barva ali oblika, se lahko razlikujejo od tistih v videu.

sq

Shinat me tërheqje

Shinat me tërheqje nuk shkojnë me çdo pajisje. Kur blini aksesorë duhet të jepni gjithmonë emërtimin e saktë (E-Nr.) të pajisjes suaj.

Shënime

- Shinat me tërheqje nuk janë të përshtatshme për pajisjet me mikrovalë.
- Përdorini shinat me tërheqje me aksesorë të emaluar dhe me aksesorë prej inoksi.
- Në varësi nga lloji i pajisjes, të pajisjet me rafte dhe shina zgjatuese ju duhet të përshtatni rregullimet bazë për shina teleskop.
- Shinat me tërheqje mund të montohen në çdo nivel, nëse nevojitet.
- Sipas nevojës, të gjitha nivelet mund t'i pajisni me një shinë me tërheqje.
- Përpara pastrimit hiqni nga furra shinat e tërheqjes, kur pajisja është e pajisur me funksionin e pastrimit Pirofizik ose Ecoclean. Shinat e tërheqjes janë të papërshtatshme për funksionet e pastrimit.
- Kur shina rrëshqitëse është mbërthyer në afërsi të prizës për termometrën e pjekjes, nuk mund ta futni termometrën e pjekjes në hapësirën e gatimit.

VINI RE!

Sipërfaqet me vetëpastrim në hapësirën e furrës mund të dëmtohen nga heqja dhe nga futja e shinave zgjatuese.

- ▶ Hiqni në fillim raftet, përpara se të hiqni ose të futni shinat zgjatuese.

Futja e shinës zgjatuese

Shënim Shinat zgjatuese përputhen vetëm djathtas ose majtas. Gjatë futjes bëni kujdes që shinat zgjatuese të mund të zgjaten për nga përpara.

1. Vendosni shinën zgjatuese midis të dy shufrave.
→ Fig. 1
2. Futni mbajtësen [a] midis shufrës së poshtme dhe shufrës së sipërme.
→ Fig. 2
3. Mbani shtypur pjesën **PUSH** ① dhe kthejeni shinën zgjatuese për nga brenda derisa mbajtësja [a] përpara të gjendet midis të dyja shufrave ②.
– Lëshoni pjesën **PUSH**.
→ Fig. 3
- ✓ Mbajtësja [a] mbërthehet në vend.
4. Në fund, zgjatni shinën zgjatuese deri në fund duke e tërhequr jashtë dhe pastaj shtyjeni sërish brenda.
→ Fig. 4

Shënime

- Informacione të tjera:



- Detaje të caktuara, si ngjyra ose forma, mund të ndryshojnë nga videoja.

Heqja e shinave zgjatuese

⚠ PARALAJMËRIM – Rrezik djegiesh!

Raftet nxehen shumë

- ▶ Mos i prekni kurrë raftet e nxehta.
- ▶ Gjithmonë lëreni pajisjen që të ftohet.
- ▶ Mbani fëmijët larg.

VINI RE!

Sipërfaqet me vetëpastrim në hapësirën e furrës mund të dëmtohen nga heqja dhe nga futja e shinave zgjatuese.

- ▶ Hiqni në fillim raftet, përpara se të hiqni ose të futni shinat zgjatuese.
1. Shtypni **PUSH** në pjesën e pasme të shinës dhe pastaj shtyjeni shinën për nga prapa.
→ Fig. 5
 2. Mbani shtypur pjesën **PUSH** ① dhe kthejeni shinën për jashtë ②.
→ Fig. 6
 3. Tërhiqeni shinën për nga përpara derisa mbajtësja e pasme të shkëputet.
→ Fig. 7
 4. Hiqni shinën zgjatuese.
→ Fig. 8
 5. Pastroni shinën zgjatuese.

Shënime

- Informacione të tjera:



- Detaje të caktuara, si ngjyra ose forma, mund të ndryshojnë nga videoja.

sr

Šine za izvlačenje

Šine za izvlačenje ne odgovaraju svakom uređaju. Prilikom kupovine uvek navedite tačnu oznaku (E-br.) vašeg uređaja.

Napomene

- Šine za izvlačenje nisu pogodne za uređaje sa mikrotalasnom pećnicom.

- Koristite šine za izvlačenje sa emajliranim priborom i priborom od nerđajućeg čelika.
- U zavisnosti od tipa uređaja, kod uređaja sa postoljima i šinama za izvlačenje morate da prilagodite osnovna podešavanja za teleskopske delove na izvlačenje.
- Šine za izvlačenje možete po potrebi montirati na svakom nivou.
- Po potrebi možete sve nivoe opremiti šinama za izvlačenje.
- Ako uređaj ima funkciju čišćenja pirolizom ili EcoClean čišćenja, pre čišćenja izvadite šine za izvlačenje iz pećnice. Šine za izvlačenje nisu kompatibilne sa funkcijama čišćenja.
- Ako je šina koja se izvlači blizu priključka za termometar za pečenje, termometar ne možete da stavite u pećnicu.

PAŽNJA!

Samočisteće površine u pećnici mogu otkaçivanjem i zakačivanjem šina za izvlačenje da se oštete.

- ▶ Postolje prvo otkaçite, pre nego što otkaçinjete ili zakačinjete šine za izvlačenje.

Zakačivanje šine za izvlačenje

Napomena: Postolja šina za izvlačenje odgovaraju samo sa desne ili leve strane. Prilikom kačenja, vodite računa o tome da one mogu da se izvlače samo prema napred.

1. Šine za izvlačenje stavite između dve šipke.
→ Sl. 1
2. Držač [a] stavite između donje i gornje šipke.
→ Sl. 2
3. Držite pritisnutim **PUSH** ① i zakrećite šinu za izvlačenje ka unutra, dok držač [a] ne bude između dve šipke ②.
– Otpustite **PUSH**.
→ Sl. 3
- ✓ Držač [a] uleže u ležište.
4. Izvucite šinu za izvlačenje do kraja i ponovo je ugurajte.
→ Sl. 4

Napomene

- Ostale informacije:



- Određeni detalji kao što je boja ili oblik mogu da odstupaju od video snimka.

Otkaçivanje šine za izvlačenje

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Okviri postaju jako vrući

- ▶ Nikada nemojte dirati vruće okvire.
- ▶ Uvek ostavite uređaj da se ohladi.
- ▶ Udaljite decu.

PAŽNJA!

Samočisteće površine u pećnici mogu otkaçivanjem i zakačivanjem šina za izvlačenje da se oštete.

- ▶ Postolje prvo otkaçite, pre nego što otkaçinjete ili zakačinjete šine za izvlačenje.

1. Iza šine pritisnite **PUSH** i gurnite šinu unazad.
→ Sl. 5
2. Držite pritisnut **PUSH** ① i zakrenite šinu ka spolja ②.
→ Sl. 6
3. Šinu povlačite unapred dok se ne otkaçi sa zadnjeg držača.
→ Sl. 7

4. Uklonite šinu za izvlačenje.
→ Sl. 8
5. Očistite šinu za izvlačenje.

Napomene

- Ostale informacije:



- Određeni detalji kao što je boja ili oblik mogu da odstupaju od video snimka.

SV

Utdragsskenor

Utdragsskenorna passar inte alla enheter. Ange alltid rätt beteckning (E-nr) på din enhet när du beställer.

Anmärkningar

- Utdragsskenorna är inte avsedda för enheter med mikro.
- Använd utdragsskenorna med emaljerade och rostfria tillbehör.
- Beroende på enhetstyp måste du anpassa grundinställningarna för teleskoputdrag på enheter med ugnstegar och utdragsskenor.
- Det går att sätta i utdragsskenor på varje fals, om det behövs.
- Du kan sätta in utdragsskenor på alla falsar, om det behövs.
- Ta ut utdragsskenorna ur ugnen före rengöring om enheten har pyrolys- eller ecoClean-rengöringsfunktion. Utdragsskenorna är inte kompatibla med rengöringsfunktionerna.
- Är utdragsskenan fäst vid anslutningsuttaget så går det inte att sätta i stektermometern i ugnen.

OBS!

Ugnens självrengörande ytor kan bli skadade när du tar ur och sätter i utdragsskenorna.

- ▶ Ta ur ugnstegarna innan du tar ur eller sätter i utdragsskenorna.

Sätta i utdragsskenan

Notera: Utdragsskenorna passar antingen till höger eller vänster. Se till så att utdragsskenorna går att dra rakt ut när du sätter i dem.

1. Sätt i utdragsskenan mellan de båda stängerna.
→ Fig. 1
2. För in fästet [a] mellan undre och övre stången.
→ Fig. 2
3. Håll **PUSH** intryckt ① och fäll in utdragsskenan tills främre fästet [a] är mellan de båda stängerna ②.
– Släpp **PUSH**.
→ Fig. 3
- ✓ Fästet [a] snäpper fast.
4. Dra ut utdragsskenan ända till anslaget och skjut in igen.
→ Fig. 4

Anmärkningar

- Mer information:



- Vissa detaljer som färg och form kan avvika från videon.

Ta ur utdragsskenan

⚠️ VARNING! – Risk för brännskador!

Ugnsstegarna blir jättevarma

- ▶ Ta aldrig på varma ugnsstegar.
- ▶ Låt alltid enheten svalna.
- ▶ Håll barnen borta.

OBS!

Ugnens självrengörande ytor kan bli skadade när du tar ur och sätter i utdragsskenorna.

- ▶ Ta ur ugnsstegarna innan du tar ur eller sätter i utdragsskenorna.

1. Tryck på **PUSH** baktill på skenan och skjut den bakåt.
→ Fig. 5
2. Håll **PUSH** intryckt ① och fäll ut skenan ②.
→ Fig. 6
3. Dra skenan framåt tills bakre fästet lossar.
→ Fig. 7
4. Ta bort utdragsskenan.
→ Fig. 8
5. Rengör utdragsskenan.

Anmärkingar

- Mer information:



- Vissa detaljer som färg och form kan avvika från videon.

tr

Dışarı çekilebilen raylar

Çekme rayları her cihaza uymaz. Satın alırken her zaman cihazınızın tam adını (E No.) belirtiniz.

Notlar

- Çekme rayları, mikrodalgalı cihazlar için uygun değildir.
- Çekme raylarını emaye aksesuarlar veya paslanmaz çelik aksesuarlar ile kullanınız.
- Cihaz tipine göre, ayaklı ve raflı cihazlarda teleskopik rayların temel ayarları uyarlanmalıdır.
- Çekme rayları, gerekirse herhangi bir seviyeye yerleştirilebilir.
- İhtiyaç halinde her kademeyi bir çekme rayıyla donatabilirsiniz.
- Cihaz piroliz veya Ecoclean temizleme işleviyle donatılmışsa, temizlemeden önce sürgülü rayları pişirme bölümünden çıkarınız. Sürgülü raylar temizleme fonksiyonlarıyla uyumlu değildir.
- Sürgülü ray kızartma termometresi bağlantı soketinin yakınına takılmışsa, kızartma termometresini pişirme bölümüne yerleştiremezsiniz.

DİKKAT!

Pişirme bölümündeki kendi kendini temizleyen alanlar, çekme raylarının çıkarılması ve takılması sırasında hasar görebilir.

- ▶ Çekme raylarını takmadan veya çıkarmadan önce ayakları çıkarınız.

Çekme rayının takılması

Not: Çekme rayları sadece sol veya sağ tarafa uyar. Asma sırasında öne doğru çekilebilir olmalarına dikkat ediniz.

1. Çekme rayını her iki çubuk arasına yerleştiriniz.
→ Şek. 1
2. Tutucuyu [a] alt ve üst çubuğun arasına sürünüz.
→ Şek. 2

3. **PUSH** düğmesini basılı tutunuz ① ve çekme rayını içeri döndürerek tutucunun [a] her iki çubuk arasında bulunduğundan emin olunuz ②.

- **PUSH** serbest bırakılmalıdır.

→ Şek. 3

- ✓ Tutucu [a] yerine oturur.

4. Çekme rayını dayanak noktasına kadar dışarı çekiniz ve tekrar içeri itiniz.

→ Şek. 4

Notlar

- Diğer bilgiler:



- Renk ve biçim gibi belli başlı detaylar videodakinden farklılık gösterebilir.

Çekme rayının çıkarılması

⚠️ UYARI – Yanma tehlikesi!

Ayaklar çok sıcak olur

- ▶ Asla sıcak ayaklara dokunmayınız.
- ▶ Cihaz daima soğumaya bırakılmalıdır.
- ▶ Çocuklar uzak tutulmalıdır.

DİKKAT!

Pişirme bölümündeki kendi kendini temizleyen alanlar, çekme raylarının çıkarılması ve takılması sırasında hasar görebilir.

- ▶ Çekme raylarını takmadan veya çıkarmadan önce ayakları çıkarınız.

1. Rayın arkasındaki **PUSH** düğmesine basınız ve rayı arkaya doğru itiniz.

→ Şek. 5

2. **PUSH** düğmesini basılı tutunuz ① ve rayı dışarı doğru döndürünüz ②.

→ Şek. 6

3. Tutucu arkadan dışarı çıkana kadar rayı öne doğru çekiniz.

→ Şek. 7

4. Çekme rayını çıkarınız.

→ Şek. 8

5. Çekme rayını temizleyiniz.

Notlar

- Diğer bilgiler:



- Renk ve biçim gibi belli başlı detaylar videodakinden farklılık gösterebilir.

uk

Висувні напрямні

Висувні напрямні не підходять для цього приладу.

Під час придбання завжди вказуйте точне найменування (номер E) свого приладу.

Вказівки

- Висувні напрямні не підходять для приладів з мікрохвилями.
- Використовуйте висувні напрямні з емальованим приладдям та приладдям з високоякісної сталі.
- Залежно від типу приладу потрібно налаштувати основні установки для використання телескопічних механізмів для приладів з підвісними каркасами та висувними напрямними.

- При необхідності на кожному рівні можуть бути встановлені висувні напрямні.
- За потреби всі рівні можна обладнати висувними напрямними.
- Перед чищенням вийміть висувні рейки з робочої камери, якщо прилад оснащено функцією очищення піролізом або Ecosclean. Висувні рейки несумісні з функцією чищення.
- Якщо висувна напрямна встановлена поруч із роз'ємом для підключення термометра, ви не зможете вставити термометр у робочу камеру.

УВАГА!

Самоочищувальні поверхні у робочій камері можуть пошкодитися при знятті та встановленні висувних напрямних.

- ▶ Перш ніж знімати або встановлювати висувні напрямні, зніміть підвісні каркаси.

Навішування висувної напрямної

Зауваження: Висувні напрямні встановлюються лише праворуч або ліворуч. При підвішуванні стежте за тим, щоб їх можна було висунути вперед.

1. Встановіть висувну напрямну між двома виступами.
→ Мал. 1
2. Введіть тримач [a] позаду між верхнім і нижнім виступами.
→ Мал. 2
3. Утримуйте натиснутою кнопку **PUSH** ① і складіть висувну напрямну всередину, так щоб тримач [a] опинився спереду між двома виступами ②.
– Відпустіть кнопку **PUSH**.
→ Мал. 3
- ✓ Тримач [a] зафіксується.
4. Витягніть висувну напрямну до упору та знову засуньте.
→ Мал. 4

Вказівки

- Докладніша інформація:



- Певні характеристики, як-от колір або форма, можуть відрізнятися від зображених у відео.

Зняття висувної напрямної

⚠ УВАГА! – Небезпека опіків!

Підвісні каркаси дуже сильно нагріваються

- ▶ Не торкайтесь розпечених підвісних каркасів.
- ▶ Завжди давайте приладу охолонути.
- ▶ Не підпускайте дітей до приладу.

УВАГА!

Самоочищувальні поверхні у робочій камері можуть пошкодитися при знятті та встановленні висувних напрямних.

- ▶ Перш ніж знімати або встановлювати висувні напрямні, зніміть підвісні каркаси.
- 1. Натисніть кнопку **PUSH**, що знаходиться за напрямною, і посуňte напрямну назад.
→ Мал. 5
- 2. Утримуйте натиснутою кнопку **PUSH** ① і розкладіть напрямну назовні ②.
→ Мал. 6
- 3. Витягуйте напрямні вперед, доки тримач не буде вийнятий.
→ Мал. 7

4. Зніміть висувну напрямну.
→ Мал. 8
5. Очистіть висувну напрямну.

Вказівки

- Докладніша інформація:



- Певні характеристики, як-от колір або форма, можуть відрізнятися від зображених у відео.

he

Мסילות נעות

המסילות הנעות אינן מתאימות לכל מכשיר. כשאתם רוכשים אביזרים ציינו תמיד את המספר המדויק (E-Nr.) של המכשיר שלכם.

הערות

- המסילות הנעות אינן מתאימות למכשירים עם מיקרוגל.
- השתמשו במסילות הנעות עם אביזרי אמיל ואביזרי נירוסטה.
- במכשירים הכוללים מסילות ומסילות נשלפות ייתכן שתצטרכו לשנות את ההגדרות הבסיסיות עבור מסילות טלסקופיות.
- במקרה הצורך, אפשר להתקין מסילות נשלפות בכל מפלס.
- לפי הצורך תוכלו לצייד את כל המפלסים במסילה נשלפת אחת.
- הסירו את המסילות הנשלפות מתא הבישול לפני הניקוי, כאשר המכשיר כולל את פונקציית הניקוי 'מערכת ניקוי פירוליטי' או 'ציפוי ecoClean'. המסילות הנשלפות לא מתאימות לפונקציות הניקוי.
- אם המסילה הנשלפת מחוברת ליד שקע החיבור של מד הנעיצה, לא ניתן לחבר את מד הנעיצה לתא הבישול.

שימו לב!

משטחי הניקוי העצמי בתא הבישול עלולים להינזק בתהליך ההסרה והחיבור של המסילות הנשלפות.

- ◀ הסירו ראשית את המסילות לפני הסרה או חיבור של המסילות הנשלפות.

תליית המסילה הטלסקופית הנשלפת

הערה: המסילות הנשלפות מתאימות רק לימין או לשמאל. בעת התלייה ודאו שניתן למשוך אותן קדימה.

1. הכניסו את המסילה הנשלפת בין שני המוטות.
→ איור 1
2. הוליכו את המתלה [a] מאחור בין המוט התחתון לעליון.
→ איור 2
3. החזיקו את **PUSH** לחוץ ① והכניסו את המסילה הנשלפת בתנועה מתבודדת פנימה, עד שהמתלה [a] ייצא מלפנים בין שני המוטות ②.
- חדלו לחוץ את **PUSH**.
→ איור 3
- ✓ המתלה [a] נח במקומו.
4. משכו את המסילה הנשלפת עד למעצור ואז דחפו אותה פנימה שוב.
→ איור 4

הערות

- למידע נוסף:



- מאפיינים מסוימים, כגון הגוון והצורה, עשויים להיות שונים מהמוצג בסרטון.

הסרת המסילה הטלסקופית הנשלפת

⚠ אזהרה – סכנת כוויות!

- תומכי המדף מתחממים מאוד.
- אין לגעת בתומכי המדף בזמן שהם חמים.
- יש לאפשר למכשיר להתקרר לאחר השימוש.
- שמרו על ילדים במרחק בטוח מהמכשיר.

שימו לב!

- אזורי הניקוי העצמי בתא הבישול עלולים להיבדק מההסרה ומהתלייה של המסילות הנשלפות.
- הסירו את מסגרת תומכי המדפים לפני שאתם מסירים או תולים את המסילות הנשלפות.
- לחצו על **PUSH** מאחורי המסילה ודחפו את המסילה לאחור.
← איור 5
 - החזיקו את **PUSH** לחוץ ① והסירו את המסילה בתנועה מתנוודדת החוצה ②.
← איור 6
 - משכו את המסילה קדימה, עד שהמתלה מוסר מאחור.
← איור 7
 - הסירו את המסילה הנשלפת.
← איור 8
 - נקו את המסילה הנשלפת.

הערות

- למידע נוסף:



- מאפיינים מסוימים, כגון הגזון והצורה, עשויים להיות שונים מהמוצג בסרטון.